

# HOJA DEL LUNES

## BURGOS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: San Pedro de Cardeña, 34 •  
Teléfonos: REDACCION 201280 y 207149 • ADMINISTRACION 207148 • AÑO  
XXIV • NUMERO 1.134 • Lunes, 3 de Diciembre de 1973 • Precio del ejemplar:  
SEIS PESEIAS. — Depósito legal BU 38 1958 • Empresa editora:  
ASOCIACION DE LA PRENSA • Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



KELER 18 BEER

CERVEZAS

"El León"

CATEGORIA INTERNACIONAL

### ARME SU RELOJ



La última novedad y el último grito en la sociedad de consumo, que no sabe qué inventar para vender, es el "reloj anverso desmontable". Perfectamente empujadas, le ofrece a usted, todas las piezas — en plástico, madera y metal ligero — de un cronómetro histórico, que luego Ud. se entretiene en armar y la cosa anda. Pueden adquirirse modelos variados y de gran variedad. Para los matosos más difíciles. Con garantía y todo. El reloj que monta esta señorita "es" del siglo XV. Como regalo, estos relojes dicen que causarán furor estas Navidades en Europa. — (Dad).

### Jornadas de caza de los jefes de Estado de España y Portugal

#### Concluyeron ayer en tierras de La Mancha

Franco regresó a Madrid y Américo Thomas lo hará hoy a Lisboa, después de pernoctar en Córdoba

Ciudad Real (Cifra). — Se celebró hoy en la finca "Comienda de Mudela", en el término de Viso del Marqués, segunda jornada de caza, en la que han participado los jefes de Estado de España y Portugal, Generalísimo Franco y Américo Thomas, acompañados del ministro portugués de Justicia, del ministro español de Agricultura y otras personalidades.

Las Excelencias, que oyeron una vespertina ayer, sábado, en la capilla del palacio de Mudela, iniciaron los ojos a las 10 de la mañana de hoy, en el paraje "Quinto del Castillo". El tiempo livioso y aire agradable, lo que dificultó las tiradas en los dos ojos que se efectuaron antes de la comida. En total se cobraron 1.100 aves.

A media tarde, los jefes de Estado de España y Portugal, tras seguir regresaron a Madrid y Lisboa, respectivamente.

AMERICO THOMAS, EN CORDOBA

Córdoba (Cifra). — Llegó esta tarde a Córdoba el jefe del Estado portugués, almirante Américo Thomas, acompañado de su séquito en el que figura el ministro portugués de Justicia. Procedían de la provincia de Ciudad Real donde se efectuó una cacería denominada "Encuentro de Mudela" han asistido a una cacería de perdices en la finca "Quinto del Castillo", propiedad del jefe del Estado portugués y otras altas personalidades.

El almirante Américo Thomas a su llegada a Córdoba se dirigió al parador nacional de turismo de "La Arruzafa", donde se cumplimentó por los señores civiles y militares, al presidente de la Diputación y otras primeras autoridades.

En dicho parador el jefe del Estado portugués cenó en la inmensa y hermosa sala de comidas. A primera hora de la mañana se propone reanudar el viaje de regreso a su país.

### Combates entre israelitas y sirios en el Golán

#### «Al Ahram» dice que la actitud judía no deja otra opción a Egipto que reanudar la guerra

#### Para el jefe de las fuerzas de la ONU las conversaciones militares del «kilómetro 101» han resultado muy útiles

El Cairo (Efe-Upi). — La firma enegativa israelí a retirar sus tropas a las líneas del alto el fuego del 22 de octubre no le deja a Egipto más opción que la de reanudar la guerra contra el Estado judío, afirma hoy el diario semioficial egipcio «Al Ahram».

El diario publica hoy un editorial en el que afirma que la situación en Oriente Medio «representa una encrucijada en la que confluyen la guerra y la paz».

«La única alternativa para que se cumplan plenamente los acuerdos sobre el alto el fuego — prosigue el diario — es la reanudación de los combates».

El único punto de estos acuerdos, firmados el día 11 de noviembre, que queda por cumplir es el de la retirada a las líneas de alto el fuego del 22 de octubre, como parte de la separación de las fuerzas egipcias e israelíes.

El presidente de Egipto, Anwar el Sadat, confirió ayer por separado con el embajador soviético en El Cairo, Vladimir Vinogradov, y con el representante norteamericano, Herman Eilts, para analizar la ruptura de las conversaciones egipcio-israelíes.

El diario «Al Ahram» añade que la conferencia de Ginebra «resultará inútil mientras Israel continúe violando todos los acuerdos internacionales referentes a la crisis de Oriente Medio».

#### CONVERSACIONES «ÚTILES»

Jerusalén (Efe). — El comandante en jefe de las fuerzas de las Naciones Unidas, general Siliasso, se ha entrevistado hoy durante media hora, con el ministro israelí de Defensa, Dayan, con el fin de tratar de superar el punto muerto a que han llegado las conversaciones militares egipcio-israelíes.

Dayan estuvo acompañado por el general Yariv, representante israelí en las negociaciones celebradas en el kilómetro 101 de la carretera El Cairo-Suez.

El general Siliasso declaró después de la entrevista que en su opinión, las conversaciones del kilómetro 101 han sido muy útiles. Ni él ni Dayan revelarán a la prensa si se reanudarán o no dichas conversaciones.

#### COMBATES

Beirut (Efe). — Las fuerzas sirias e israelíes han mantenido hoy combates en las líneas del alto el fuego de los montes de Golán, informa un comunicado militar sirio que dice que a las 8,10 horas de la mañana «el enemigo destacó una unidad de ingenieros en dirección de nuestras posiciones avanzadas del sector septentrional del frente pero nuestras fuerzas entraron en combate y la destruyeron».

Poco después, cierto número de carros israelíes abrieron fuego contra varias de nuestras posiciones avanzadas a lo que replicaron las fuerzas sirias, las cuales silenciaron a los carros.

Los combates duraron hasta las 11,30 horas de la mañana. Las pérdidas visibles del enemigo fueron tres carros y una excavadora destruidos, incendio de un depósito de munición y destrucción de un puesto avanzado.

El comunicado no dice nada sobre pérdidas sirias.

#### HABLANDO SOBRE LA «CONFERENCIA DE PAZ»

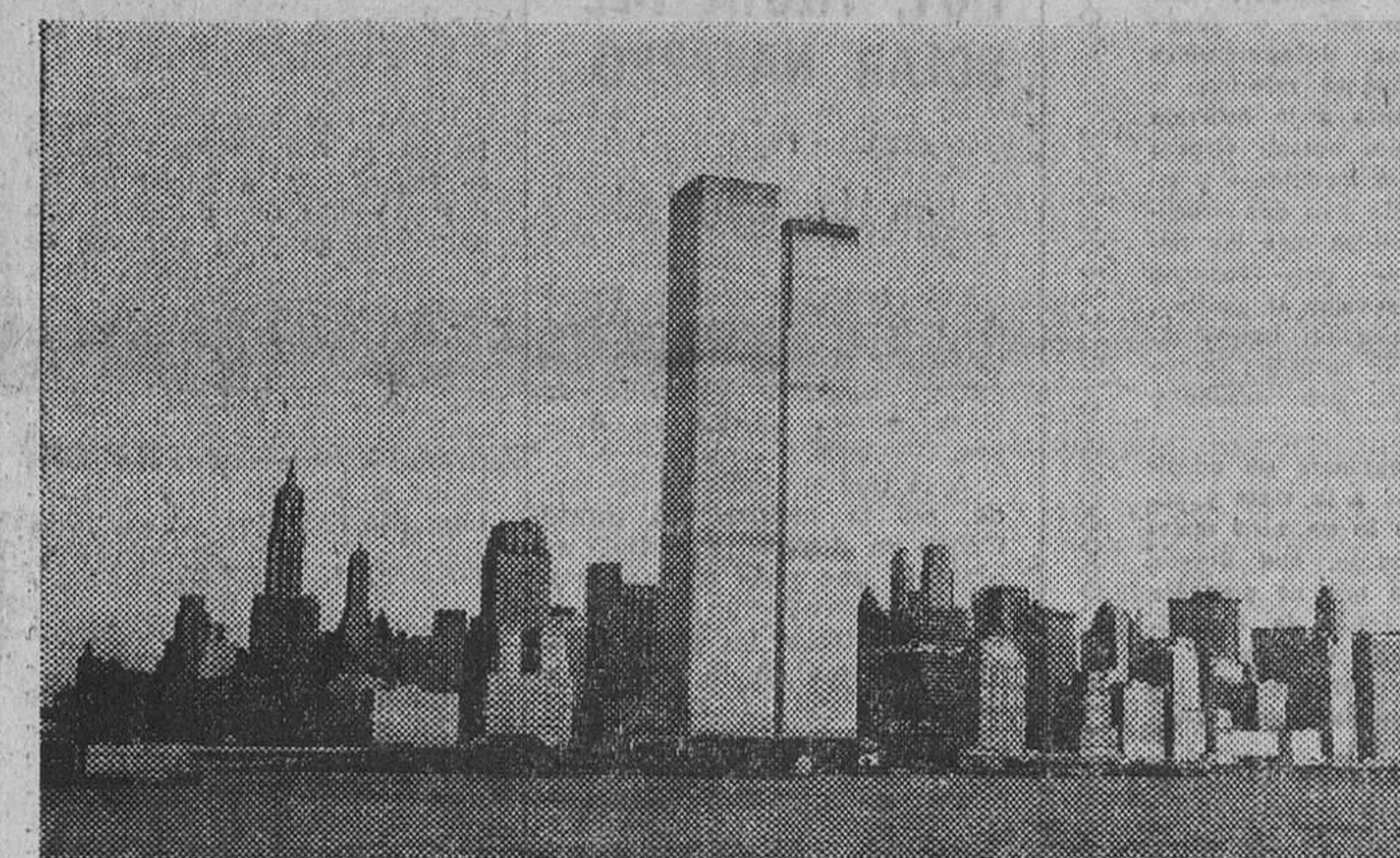
Naciones Unidas (Efe-Reuter). — El secretario de Estado de los Estados Unidos, Henry Kissinger, se reunió ayer con el vicesecretario general de las Naciones Unidas, Bradford Morse, para tratar sobre los arreglos de la proyectada conferencia de paz en Oriente Medio.

Morse es el representante norteamericano en el secretariado de la ONU y el encar-

gado de los asuntos políticos y de los referentes a la Asamblea General.

En su conversación con Kissinger, que siguió a unas consultas del secretario de Estado con el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, se habló sobre el papel de Waldheim en la conferencia del 18 de diciembre, a celebrarse en Ginebra, pero no se llegó a una conclusión alguna.

### TORRES GEMELAS EN NUEVA YORK



En esta perspectiva de la babel neoyorkina destacan dos rascacielos que han venido a sumarse a la colosal colección inmobiliaria de Manhattan: son las torres gemelas del World Trade Center que, con sus 109 pisos, cada una, han dejado atrás al Empire State Building y son, por ahora, los edificios más altos de la ciudad del Hudson. — (F. F.).

### EXPLOSION DE GAS EN COPENHAGUE

#### Siete muertos y varios desaparecidos

Copenhague (Efe). — Siete muertos, varios heridos y algunos desaparecidos es el balance provisional de víctimas producidas por una explosión de gas ocurrida hoy en un edificio de viviendas de esta ciudad.

La explosión ocurrió en un momento en el que la mayor parte de los habitantes del inmueble se encontraban en casa debido a la prohibición de utilizar vehículos los domingos.

### Las campanas de Roma anuncian el Año Santo

#### Comienza en Italia como preparación del que, mundialmente, se celebrará en 1975

#### Sorpresa en el Vaticano sobre un rumor relativo al Episcopado español

Ciudad del Vaticano (Efe). — El inicio del Año Santo en las iglesias locales, anunciado al mediodía por el repicar de campanas de toda Italia, fue el tema central de la breve alocución pronunciada hoy por Pablo VI, desde un balcón del Palacio pontificio ante los fieles congregados en la plaza de San Pedro para recibir la bendición pontificia dominical.

El Papa comenzó recordando que las campanas con su voz resonante entre la tierra y el cielo «diálogo de la fe y de la

pirogia» — anuncian que hoy, primer domingo de Adviento, se abre el Año Santo, localmente celebrado «en espera y curso preparación para aquel típico y único en el Mundo que, Dios mediante, celebraremos en 1975».

«¿Qué es el Año Santo? — dijo el Pontífice, y añadió — es un período de revisión religiosa y moral de nuestra vida, de acuerdo al diseño cristiano a nos presentado por el Concilio. Es un examen positivo sobre la autenticidad de nuestro cristianismo en contexto con la vida

moderna; un «antien pasado en dos puntos, en dos cimientos: la renovación y la reconciliación; dos capítulos en los cuales debemos hallarnos a nosotros mismos, para escucharnos para retornar, para «ser verdaderamente mejores» cristianos. Es una confrontación con la coherencia de nuestra tradición histórica; es una profundización de nuestra conciencia espiritual; es una profesión de nuestra personalidad religiosa; es un estímulo al realismo de nuestra caridad social».

«No es sólo un momento — añadió el Papa — es un año entero dedicado a nuestra regeneración de mentalidad y de costumbres; no es sólo un episodio transiente en nuestra vida, sino más bien, como enseñan nuestros obispos, un movimiento espiritual que debe purificar la vida, retomar la fe de los creyentes, dilatar la comunión eclesial, abrir nuevos espacios a la caridad, como empujando el concepto de solidaridad personal y social».

«Este es el mensaje de las campanas — concluyó Pablo VI — escuchadlo niños carísimos en el eco del corazón, como llamamiento, como invitación, como mensaje vivo y jubiloso. Quizas es precisamente la Virgen quien toca para nosotros, la campana de la Iglesia y de la conciencia».

#### COMENTARIO A UN RUMOR

Ciudad del Vaticano (Efe). — Fuentes autorizadas de la Santa Sede, comunican que el director de la Sala de Prensa del Vaticano doctor Alessandrini ha afirmado que no tiene noticia de que el Papa haya recibido telegrama alguno de la Conferencia episcopal española. Asimismo también se sorprendió de esa noticia haya podido difundirse, ya que en estos casos el destinatario de un mensaje, el único calificado para dar publicidad al mismo, si lo considera oportuno.

### ULTIMO HOMENAJE DEL PUEBLO ISRAELI A LOS RESTOS DE BEN GURION

Jerusalén (Efe-UPI). — El cadáver del ex primer ministro israelí, David Ben Gurión, permanece hoy expuesto al público en capilla ardiente. El ataúd está cubierto con los colores azul y blanco del Estado judío que hace 25 años Ben Gurión consiguió que se hiciera realidad.

Los restos mortales de Ben Gurión fueron trasladados en helicóptero desde el hospital donde falleció, en las afueras de Tel Aviv, hasta el Parlamento, donde ha sido instalada la capilla ardiente.

Desde el despacho de la primer ministro hasta la entrada al Parlamento los soldados cubren la distancia de más de un kiló-

metro y medio que separa a los dos edificios. Un viento frío ondea la bandera con la estrella de David a media asta, y unas nubes negras de tormenta cubren el cielo.

A las 8,30, hora española, llegó a la capilla ardiente una delegación presidida por el primer ministro, Golda Meir, y el presidente del Estado judío, Efraim Katzir. Media hora después se permitió la entrada al público para que presentara sus respetos ante el féretro de Ben Gurión, escoltado por cuatro guardias del Parlamento, con uniforme color gris.

La señora Meir, colaboradora de Ben Gurión durante más de

40 años de actividad conjunta en el movimiento político del partido laborista, cruzó rápidamente las manos, llevándose las manos a la cara y permaneció silenciosa ante el féretro. Después de guardar dos minutos de silencio, abandonaron el lugar, al mismo tiempo que el hijo de Ben Gurión, las hijas y sus familiares llegaban a la capilla ardiente.

Después de un sencillo funeral, exento de grandes ceremonias a petición de Ben Gurión, sus restos mortales serán enterrados en Sede Boker, comuna en el desierto de Negev donde Ben Gurión fijó a comienzos de los años 50 su residencia.

### SESION PUBLICA DE LA REAL ACADEMIA DE LA LENGUA EN MEMORIA DE AZORIN, CUYO CENTENARIO SE CUMPLE

#### Destacaron sus nietos: Guillermo Diaz Plaia, Julián Marias, Lain Entralgo y Torcuato Luea de Tena

Madrid (España). — La Real Academia Española de la Lengua celebró esta tarde, bajo la presidencia de su director, don Dámaso Alonso, junta pública para conmemorar el primer centenario del nacimiento del insigne escritor y novelista, José Martínez Ruiz «Azorín», nacido el 8 de junio de 1873, en Monovar y fallecido el 2 de marzo de 1967 en Madrid.

En el acto intervinieron los académicos don Guillermo Diaz Plaia, don Julián Marias, don Pedro Lain Entralgo y don Juan Ignacio Luea de Tena.

«Es inútil intentar fórmulas definitivas o aclaratorias sobre «Azorín», declaró el señor Diaz Plaia, quien también señaló el inicio de un rejuvenecimiento por parte de Baroja,

Valle Inclán y Azorín en los personajes de sus novelas.

«El amor a la realidad concreta que sentía Azorín — agregó el señor Diaz Plaia — se transforma en su obra «Tomás Rueda», donde se replantea el problema de la realidad para llevarla a unos términos más elevados en «Félix Vargas».

A don Julián Marias comenzó sus palabras recordando que el escritor no podía pronunciar el sonido «ka» y que de ahí, restringiéndose muchos sus conferencias y sus intervenciones en público. Se refirió a continuación a su definición de vivir, «vivir es volver», decía Azorín y cabría completarla: «Vivir es volver a la vida».

«Escribía para vivir, no tenía más vida que su literatura

— manifestó el señor Marias —, su biografía está en la interminable serie de sus volúmenes».

Por su parte, el señor Lain Entralgo se refirió a su intervención a los distintos Azoríns que la personalidad del escritor había calificado con distintos nombres y firmas a lo largo de su vida, «un Artiman, otro Cándido, otro José Martínez Azorín, otro Antonio Azorín y otro Azorín a secas».

Finalmente, don Juan Ignacio Luea de Tena resumió sus impresiones personales de Azorín y recordó la afirmación de don Gregorio Marañón: «La literatura española se divide en cuatro partes: antes de Cervantes, después de Cervantes, antes de Azorín y después de Azorín».

«La primera crónica telegráfica que publicaba un periódico español la escribió Azorín desde París para «ABC», que la recogió en su primer número».

ELECCIONES EN EL COLEGIO DE DOCTORES DE FILOSOFIA Y LETRAS BARCELONES

Barcelona (Cifra). — La candidatura encabezada por Eulalia Vintro como aspirante a vicedecana se ha proclamado vencedora en las elecciones que para renovar la mitad de la Junta del Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias del distrito universitario de Cataluña y Baleares, se han desarrollado a lo largo del día de hoy.

Los resultados oficiales de las elecciones son los siguientes:

- Candidatura vencedora: Vicedecana: Eulalia Vintro, 927 votos.
- Secretario: Patrocinio Forte Jaquinet, 929.
- Contador: Miguel de Renal, 954.
- Vocal de Letras: Rosa Lajo, 952.
- Vocal segundo de Letras: Blanca Serra, 959.
- Vocal de Ciencias: María Luisa Penelas, 931 votos.
- El aspirante a puesto de vicedecano de la ciudad de Valladolid Pablo López Castellano sumó 357 votos y el aspirante a contador, José María Margalejo, 96 votos.

# TEMA DEL LUNES

Concluidas las elecciones municipales, en sus tres fases, ya está efectuada esa renovación por más de la mitad del Municipio que el crecimiento demográfico de la capital (igual ocurrió en Miranda) ha determinado en relación con ocasiones similares anteriores. Cuando, en febrero, tenga lugar la toma de posesión de los nuevos capitulares, el Concejo habrá pasado de diecinueve miembros (desde junio, dieciocho) a veintidós, veintidós ediles y el regidor. Mientras tanto irá cumpliendo la etapa final de liquidación, pudiéramos decir, en lo que afecta a los cometidos de quienes se van, cosa que, inevitablemente, supone también para el conjunto algo así como un período de cierta interinidad ante el nuevo período en ciernes. Esto es así porque toda renovación, aunque no se haga brusca y completamente, siempre equivale a cierto paréntesis; en nuestras circunstancias, atenuado al máximo por ese indiscutible «afán de continuidad» en que se inspira la mecánica municipalista y que personaliza la figura del alcalde; el número de capitulares en la teoría resulta más importante que sobre el terreno práctico. Un cúmulo de tareas bien distribuidas desde el punto de vista especulativo tiene mejores perspectivas de acción positiva que concentrado en menos elementos ejecutores. Pero bien sabemos hasta qué punto la capacidad resolutoria de los Municipios (y el nuestro, por lo que nos importa más directamente) afecta personalmente a los concejales. Estos, si, como corporación y fieles al deber con el pueblo, deben aportar su capacidad de iniciativa, su captación de las necesidades y clamores públicos y su buen juicio, a la hora de tomar o no tomar acuerdos. Una misión similar a la que tienen los poderes legislativos en los estados. El poder ejecutivo, el que hace (o debe hacer) que tales acuerdos sean llevados a la práctica deriva por otros cauces en los que apenas si a los concejales les queda mera función de celadores, salvo —y aún relativamente— que por la superioridad haya sido efectuada una expresa delegación. La suprema autoridad de la alcaldía, la misión específica de altos funcionarios y los servicios técnicos, condicionados por la mayor o menor eficacia del mecanismo administrativo y las siempre limitativas exigencias de los recursos, configuran no muy limitadamente el brazo ejecutivo de nuestros ayuntamientos. De ahí, entre otros motivos, que no pocos solemnes acuerdos queden sin cumplir o se dilate excesivamente su realización y no pueda ser cargada la responsabilidad —que se diluye— sobre nadie en particular recayendo, al fin, sobre la corporación como tal y quizá con exceso. No hablamos de éxitos y fracasos porque no procede. Toda gestión, como obra humana, ha de tener luces y sombras, pudiendo predominar unas sobre otras, pero las cabezas visibles (destinadas a ceñir los laureles y aguantar el chaparrón de las críticas directas), no hay suficiente individualización del edil para juzgar con plena causa de sus aciertos o errores personales, cosa que en la calle se hace a base de «lo que siempre trasciende».

Un burgalés que, después de más de veinte años alejado de la Patria, ha vuelto, nos expresaba su admiración por el cambio apreciado en la ciudad. «Es fantástico y, desde luego, para mí algo inesperado.» No le pasan desapercibidas ciertas cosas indignas de elogio, concretamente referidas a la expansión urbanística y más concretamente a lo ocurrido en Gamonal —pero, hombre, una zona que estaba virgen; donde se podía haber hecho una urbanización modelo— y en los barrios antiguos —¿por qué se consintió esa desvirtuación de las calles altas, por qué no se cuidan más los rínicos entrañables, únicos, del viejo Burgos?—, pero reconoce que, pese a todo —y su experiencia da más valor al juicio—, la ciudad conserva su belleza, resaltada por un mayor dinamismo y una mayor vitalidad. «Tened mucho cuidado, porque Burgos es una de las ciudades más hermosas que conozco y puede aumentarse mucho su hermosura.»

Estamos de acuerdo con él. Como lo estamos en considerar la ingrata existencia de algo que salta a la vista y pareciendo, quizá, a muchos detalle baladí, no lo es, sino cuestión de gran importancia. «Nota, sin embargo, que Burgos acusa abandono. Prácticamente, no hay calle que no presente sus aceras y calzadas llenas de desperfectos; la iluminación resulta defectuosa en bastantes lugares y tampoco la limpieza es ejemplar. Esto lo advierto por contraste con las capitales del extranjero y con muchas de España misma, algunas bien próximas, que acabo de visitar.»

Este juicio concuerda con el escuchado a un periodista de Nueva York que el pasado verano vino a Burgos por primera vez. «Es una ciudad muy bella, llena de encanto y personalidad, pero... Podemos compararla a una mujer hermosa y desahogada, que después de un día de sus encantos y, aunque parezca fuerte decirlo, hasta su asno personal.» He aquí definida una tarea que reclama acción —todo un programa— urgente y **AVIZOR** a fondo.

## Todos los municipios de la provincia deberán atender las recomendaciones para limitar el consumo de energía

### CIRCULAR DEL GOBIERNO CIVIL

El Gobierno Civil de esta provincia ha hecho público una nota oficial para conocimiento y cumplimiento de todas las Corporaciones locales interesadas y del público en general afectado por las instrucciones o recomendaciones y contenidas en la circular del director general de Administración Local cuyo texto es el siguiente:

«Excmo. Sr.: El Consejo de ministros en su reunión celebrada el pasado 23 de Noviembre acordó, a la vista de la situación energética del país y de las reservas de crudo y de productos petrolíferos, recomendar la adopción de medidas que reduzcan el consumo de energía.

Y este departamento, de acuerdo con la misión orientadora que le confiere el artículo séptimo de la Ley de Régimen Local, ha estimado oportuno recordar, a través de V. E., a todas las Corporaciones locales, la conveniencia de tener muy presente, en el desarrollo de su actividad y servicios las recomendaciones indicadas, que se refieren en particular, a los extremos siguientes:

- Primero. — Limitación de la circulación de los vehículos automóviles y reducción voluntaria de su velocidad a 90 kilómetros hora.
- Segundo. — Reducción de temperaturas y horas de funcionamiento de las calefacciones.
- Tercero. — Disminución del alumbrado en intensidad y en tiempo, en cuanto sea compatible con la seguridad pública.
- Cuarto. — Reducción del consumo de energía eléctrica en todos los servicios y dependencias.
- Quinto. — Limitación, en general, del consumo de las dife-

rentes fuentes de energía en el desarrollo de los distintos servicios.

## ELECCIONES EN EL COLEGIO DE DOCTORES Y LICENCIADOS

Don Francisco González Martínez reelegido como decano de la sección provincial de Burgos

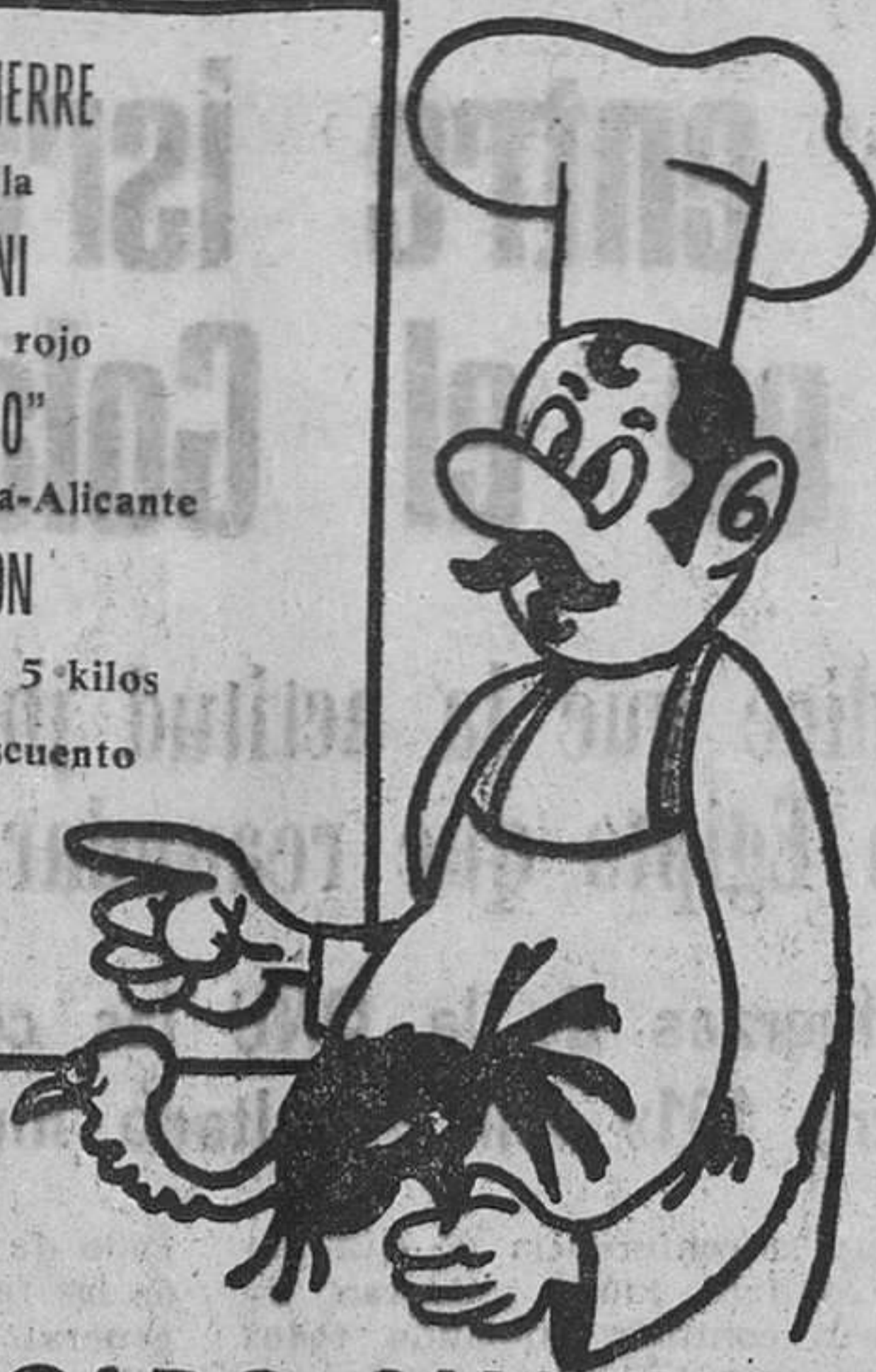
En la mañana de ayer y en la sede de la sección provincial del Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias tuvieron lugar elecciones para renovar parcialmente su junta de gobierno en los cargos de decano y diputados de Letras y Ciencias, cumpliendo así las normas emanadas del Ministerio de Educación y Ciencia.

Cerca de trescientos colegiados forman parte de dicha corporación en Burgos y aproximadamente el cincuenta por ciento acudió a las urnas. El resultado deparó la reelección en el cargo de decano de su titular don Francisco González Martínez, habiendo sido elegidos diputados de Ciencias y Letras, don Antonio Martínez Lorenzo y don Laureano Ballesteros Ballesteros, con los cuales la junta provincial de gobierno se completa en las personas de doña Conchita Esébazar, como tesorera; de doña Julia Castillo, como secretaria, ostentando la asesoría religiosa, don Teófilo Velasco.

También los colegiados concurrentes al acto emitieron su voto para renovar la junta de gobierno del Colegio del Distrito Universitario en los cargos de decano, vicedecano, tesorero, tres diputados de Letras y un diputado de Ciencias. Estos votos se envían Valladolid para el escrutinio general con los que han emitido las secciones de Palencia, San Sebastián, Vitoria y Valladolid.

## OFERTA SEMANAL

- CHAMPAGNE DELAPIERRE 52 pesetas botella
- VERMOUT MARTINI 75 pesetas botella rojo
- TURRON "EL LOBO" 92 pesetas tableta Jijona-Alicante
- DETERGENTE COLON 199 pesetas tambor de 5 kilos
- JUGUETES: 10% descuento



## SUPERMERCADO SAN JUAN



### APAGONES GENERALES EN LA RED ELECTRICA

Hasta tres apagones generales en la red eléctrica urbana se registraron, a partir de las dos y veinte de la madrugada del domingo y el primero se mantuvo durante media hora aproximadamente.

Los servicios técnicos de la compañía suministradora de energía restablecieron la normalidad una vez superadas las causas determinantes de tales fallos, al parecer, de origen totalmente fortuito.

### TIEMPO INVERNAL

En su climatología por la irrupción de las primeras, aunque ligeras, precipitaciones de nieve, y el intenso frío reinante como lo indica el hecho de que, según datos del Observatorio Meteorológico del Instituto "Cardenal López de Mendoza", entre seis y media, y siete de la mañana, se registró la máxima de dos grados y dos décimas y desde las siete hasta las nueve comenzó a descender acusadamente la señal termométrica.

Así, a las nueve y media de la mañana, dicho Observatorio registraba en la capital dos grados bajo cero y a la una de la tarde, cuatro décimas bajo cero.

Durante todo el día sopló un gélido viento del Nordeste.

«DÍA DEL EMIGRANTE» Ayer, «Día del Emigrante», se ofrecieron en todos los templos predicaciones y plegarias especiales por la problemática migratoria y los emigrantes.

Desde el pasado día uno la estación del ferrocarril registra el paso de trenes especiales que proceden de Francia y que conducen hacia Galicia, poblaciones del centro, Extremadura y Portugal a trabajadores españoles que tienen sus centros laborales en el extranjero y vienen a pasar las vacaciones de Navidad.

El grueso de estas expediciones se espera que pase por Burgos entre los días 8 y 12 del presente mes.

### TOMBOLA DE LA CRUZ ROJA

En los bajos del antiguo Teatro Principal ha quedado abierta la tómbola anual de la Cruz Roja a cuya apertura asistieron las primeras autoridades provinciales y directivos de la Asamblea provincial de la benemérita institución. Bendijo la tómbola el capellán de la Cruz Roja.

### INFANTES Y ARTILLEROS INICIAN SUS FIESTAS

Con la tradicional novena de la Inmaculada, el Arma de Infantería y los cuerpos militares que tienen a la Purísima por Patrona han dado principio a sus actos patronales.

Por su parte, el Arma de Artillería también viene celebrando los cultos especiales que organiza la Asociación de Damas de Santa Bárbara y hoy, lunes, comenzarán los actos profanos, con pasacalles, disparo de cohetes y actuación del grupo de danzas burgalesas «Justo del Riego» en el Regimiento de Artillería de Campaña número 63, donde se iniciará también un torneo deportivo, de pelota a mano.

### VARIOS HERIDOS EN ACCIDENTES DE CIRCULACION

A las doce y cuarto del mediodía de ayer el ciclomotor que conducía Eduardo C. del Valle, de 22 años, residente en nuestra ciudad, chocó en la confluencia de las calles de Vitoria y Conde Jordana, con el automóvil matrícula BU-8823-A, que llevaba al volante María de la Concepción Velázquez Boising, de 24 años, también vecina de Burgos, quien salió ileso.

El joven resultó herido menos grave y fue curado en la Cruz Roja, pasando después a su domicilio. Practicó diligencias la Policía Municipal.

En la calle de Vitoria y frente a la casa número 164, a las seis y cuarto de la tarde y al estar el semáforo en rojo, detuvo su marcha el turismo BU-9246-A, que guiaba Edermundo Revenga Criado, de 45 años y fue alcanzado por el coche BU-9184-A que conducía César, y Rodríguez Escudero, de 37 años, ambos domiciliados en Burgos, viajando en este último vehículo el joven Víctor Jordán Benito, de 16 años.

A pesar de lo aparatoso del choque que causó desperfectos de consideración a ambos vehículos, sus respectivos conductores no sufrieron lesiones de gravedad. El primero recibió asistencia en la Cruz Roja y el segundo y su acompañante en la Residencia Sanitaria, pasando después a sus respectivos domicilios.

También en este accidente hizo diligencias el equipo de atestado de la Policía Municipal.

### NECROLOGICAS

A la avanzada edad de 77 años ha dejado este mundo don Lucio Diez Arribas. Descansa en paz el alma del finado y reciban el testimonio de nuestra condolencia sus resignados hijos Fermín, María-Veneranda, Lucía, Lucio y Paula.

## Presentación del estudio hecho por el Banco de Bilbao sobre la renta nacional

A mediodía del sábado último, en el Banco de Bilbao se procedió a la presentación de la publicación editada por dicha Entidad sobre la «Renta Nacional de España y su distribución provincial», referida al ejercicio 1971.

Al acto asistieron el gobernador civil de la provincia, presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad, delegado de Información y Turismo, gerente del Polo y presidente de la Cámara de Comercio así como representantes de los medios informativos burgaleses, todos los cuales fueron recibidos y atendidos por el jefe nacional de los Servicios de Prensa y Relaciones del Banco, D. Luis Angel de la Viuda, director de la sucursal bancaria en nuestra ciudad, Sr. Encinas Rojo y el economista Sr. Diez Villanueva.

Hizo la presentación el Sr. Encinas Rojo, quien señaló la circunstancia de que se trataba de la octava vez que el Servicio de Estudios del Ban-

co de Bilbao abordaba con gran minuciosidad y detalle de la distribución por provincias del producto y la renta española. De manera especial, dedicó su comentario y análisis a la evolución provincial, contemplada la misma, partiendo de los datos contenidos en dicho estudio, relacionados con los sectores de la agricultura, industria y los servicios.

También intervino el Sr. De la Viuda, para dejar constancia del interés que anima al Banco de Bilbao, con este útil al país, poniendo a disposición de las empresas y de las autoridades, datos y situaciones que permiten actualizar los correspondientes estadísticos. Por último, el gobernador civil, Sr. Gray Ruidiaz, felicitó al Banco por esta cuidada publicación, por esta clara el mejor conocimiento de diversos aspectos singularmente interesantes de la economía.

## Cierre de la exposición de ajedrez en la Caja de Ahorros del Circulo Catolico AVISO A LOS EXPOSITORES

Hoy, lunes, se clausura la exposición de tableros, fichas, libros y trofeos de ajedrez que con ocasión de la celebración en nuestra ciudad del primer torneo de Ajedrez «La Hermandad entre Peñas», se ha celebrado en la Sucursal de la Caja de Ahorros del Circulo Catolico —patrocinadora del Torneo— en su sucursal del Paseo del Espolón, y que ha permanecido abierta desde el lunes día 17 de Noviembre.

Se ruega a los señores comerciantes que con el fin de colaborar con la organización y para el mejor desarrollo de su devolución, se encarguen de retirar por su cuenta el material prestado, pudiendo hacerlo desde hoy, lunes, de 7 a 8 de la tarde y en días sucesivos durante las horas de oficina de la Caja del Circulo, devolviéndole el recibo que les fue entregado a cada uno de ellos.

La Comisión organizadora agradece públicamente la colaboración prestada por las Casas Joyería Gredilla, Joyería Villanueva Joyería Javier, Almacenes Moliner, Casa Chaperó, Casa Hijos de Santiago Rodríguez, Casa Sima, Almacenes Campo, Librería Luz y Vida, Casa Riera, Librería Universitaria, Casa Zamanillo-Peña, Casa Domingo de Pablo, Librería Mainel, Auto-Bazar Ana-Mar y señores particulares, principalmente el arquitecto señor Ormaiztegui.

Igualmente se comunica a todos los señores que están interesados en asistir a la reunión que se celebrará mañana, martes en el Club de Egrarim de Burgos para tratar de diversos asuntos de ajedrez, a las ocho de la tarde.

## UN TORNERO Y UN FRESADOR

AMBOS CON MUCHA EXPERIENCIA precisa industria radicada en BURGOS. Sueldo interesante. Dirigirse a OFICINA DE COLOCACION Calle San Pablo, 8. BURGOS.

## CONCURSO INTERNACIONAL DE POESIA RELIGIOSA "SAN LESMES"

Lo anuncia el Ayuntamiento a través de «Artesa Literaria» y el primer premio está dotado con 50.000 pts. y edición del libro

El Ayuntamiento de Burgos, con motivo de la festividad del Santo Patron de la Ciudad, convoca a través de «Artesa Literaria» el I Premio Internacional de Poesía Religiosa «San Lesmes Abad» con arreglo a las siguientes bases:

1. Podrán concurrir a este certamen, poetas de cualquier nacionalidad, siempre que sus trabajos estén escritos en lengua castellana.
2. Las obras presentadas serán originales e inéditas, admitiéndose un sólo trabajo por cada concursante. Se enviarán a «Artesa Literaria», apartado 416, Burgos, mencionando en el sobre: «Para el Premio Internacional de Poesía Religiosa».
3. La extensión de los originales no podrá ser inferior a ochocientos versos ni superior a mil, quedando al libre criterio de los autores la elección del tema religioso, si bien se considera deseable que sean tratados aspectos relativos al hombre de hoy e, igualmente, que la expresión poética corresponda a estos tiempos.
4. Los trabajos se presentarán por triplicado y en ejemplares separados con hojas unidas, numeradas y mecanografiadas por una sola cara. Irán firmadas por el autor, figurando su domicilio y teléfono, adjuntándose un breve «Currículum vitae».
5. El plazo de admisión de originales terminará a las 14 horas del día 10 de enero de 1974.
6. La dotación del premio será de 50.000 (Cincuenta mil) pesetas, con la edición además del libro premiado en primer lugar, del que se entregará cien ejemplares al autor.
7. La Composición del Jurado, cuyas decisiones serán inapelables, se dará a conocer con el fallo del premio. Dicho Jurado podrá declarar desierto el primer premio pudiendo, si lo estimase oportuno, la edición de una Antología con poemas de algunos de los con poemas presentados, repartidos entre los autores seleccionados el importe del premio en metálico.
8. El poeta ganador queda en la obligación de asistir al acto de entrega de premio, que tendrá lugar en una velada cultural la víspera de la festividad de San Lesmes Abad, el día 29 de enero de 1974.
9. No se mantendrá correspondencia con los participantes y los originales no premiados serán destruidos.

LA SEÑORA

### DOÑA LUCINIA BERNAL TOVAR

Falleció ayer, a los 74 años de edad, en Villavilla de Burgos, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenado esposo, don Salvador Mayoral González; hijos, Basilio, Amancio, Agapita, Albina, Esperanza, Inocencia y Jesús; hijos políticos, Dionisia, Jesús, Vicente, Pedro, Teresa y Francisco; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el alma de la finada y la asistencia a las honras fúnebres (cópore presente), que tendrán lugar HOY, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA, de Villavilla y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio municipal, actos de caridad por los que anticipan su gratitud.

Villavilla de Burgos, 3 de Diciembre de 1973.

EL SEÑOR

### DON LUCIO DIEZ ARRIBAS

Falleció ayer en Burgos, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus resignados hijos, Fermín, María-Veneranda, Lucía, Lucio y Paula; nietos; hermana, Fernanda; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a los honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, a las CUATRO, en Meercyres, seguidamente a la inhumación del cadáver en el cementerio municipal, actos de caridad por los que les anticipan su gratitud.

Burgos, 3 de Diciembre de 1973. Capilla ardiente: Residencia Sanitaria. Funeraria «San José».

EL SEÑOR

### DON VICTOR MUÑOZ RICO

Falleció ayer, a los 75 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus resignados hermanos, Martiniano, Castora y Tarsila; hermana política, Josefa Martínez; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso del alma del finado.

El entierro y funeral se celebraron ayer, domingo, a las cuatro y media.

Viva: Alhóndiga, 11. Funeraria «San José».

Brandy COVEN un producto único COVEN, español al gusto europeo. Hasta Navidad, pida un llavero con cada botella.

udio  
e Bilbao  
al

abordaba con  
sidad y detalle  
cto por provin-  
cto y la renta  
manera expresa  
mentario y an-  
olución experi-  
nuestra provin-  
ada la misma.  
os datos con-  
o estudio. Me-  
los sectores de  
industria y los

ervino el Sr. De  
ra delar con-  
rés que anima  
Bilbao, con este  
aciones, de ser  
oniendo a dis-  
empresas y de  
datos y situa-  
militan adre-  
nientes actu-  
o. El robama-  
ay Ruidiaz, fe-  
por esta uni-  
ón, tan valiosa  
conocimiento de  
ctos singula-  
ntes de la eco-

ólico

do ellos.  
organizadora  
amente la cola-  
ia por las Casas  
Joyería Villav-  
vier, Almacenes  
Chapero. Casa  
Jago Rodríguez,  
naces Campo,  
Vida, Casa Rilo-  
versitaria, Casa  
a, Casa Domini-  
bería Manel,  
Mar y señores  
ncipalmente el  
Ormacheu.

comunia a to-  
que estén in-  
strir a la reu-  
brará mañana,  
rab de Egrima  
tab de diver-  
ajedrez, a las

# DE LUNES a lunes

LUNES, 26

El teniente general don Angel Campano López, antes su nombre marcha a Madrid para posesionarse de aquella Capitanía, se despidió de las primeras autoridades a las que visitó. En el palacio de Capitanía general, la Hermandad de Alféreces Provisionales ofreció un homenaje al ilustre soldado que se va.

MARTES, 27

En la lección de concejales por el tercio de entidades fueron designados don José Luis Calzada Picón, don José Antonio González García, don Jesús Mozas Bartolomé y don Enrique Uña de Zubiria.

Toma posesión de su cargo el nuevo director de la Academia de Ingenieros del Ejército, coronel don Manuel González Puster.

Abandona brillantemente el «Día del maestro». En solemne sesión que tiene como marco la Diputación provincial, se efectúa la imposición de diversas condecoraciones a educadores distinguidos de capital y provincia, así como el SEM rinde homenaje a diversos maestros retirados.

MIERCOLES, 28

El alcalde de la ciudad, señor Muñoz Ariza, en acto presidido por el gobernador, señor Gay Ruidiaz, hace entrega al delegado provincial de Agricultura, señor García Dueñas, del proyecto de Merado Regional de ganados a construir en término de la Miñanera.

Toma posesión de su cargo el nuevo presidente de la Audiencia territorial don Angel de Huidobro Pardo.

El pleno de la Diputación aprueba el anteproyecto de presupuesto extraordinario por 201.094.068 pesetas para construcción de dos residencias de ancianos.

El artista Francisco Espinosa Dueñas pronuncia una conferencia en la Escuela del Profesorado de E. G. B. sobre el tema «El hombre ante el arte contemporáneo».

JUEVES, 29

Se da cuenta de que el Ayuntamiento, en colaboración con las Peñas, Sociedades y Casas Regionales prepara un programa de actos para la fiesta de San Lesmes, cuyas líneas principales son antipolíticas. Simultáneamente, efectúase la convocatoria del I Premio de poesía religiosa dotado con 50.000 pesetas.

VIERNES, 30

Una fábrica de tractores para obras públicas (de capital hispano-norteamericano) y otra para producción de materiales dedicados a la industria del automóvil (hispano-francesa) han sido aprobadas para el «Polo» de Burgos. Igualmente, la ampliación de las factorías, ya en marcha «Tableros Bonn» y «Laboratorios Vichy». Suponen en total más de 900 millones de inversión y 850 nuevos puestos de trabajo.

SABADO, 1

El teniente general don Jesús Olivera Basque toma posesión, con la solemnidad del caso, del mando de la VI Región Militar.

Dos propuestas se han presentado en la Dirección general de Carreteras para construcción de la autopista Burgos-Málaga, que como es sabido, lleva implícita de la «Autovía de ronda III» de nuestra ciudad.

En el Banco de Bilbao y ante autoridades y medios informativos se hace la presentación del estudio «La renta nacional», publicado por la citada importante entidad bancaria. En su condición de jefe de los servicios de Prensa y Relaciones de la misma asiste nuestro paisano, ex-director general de TVE, don Angel Luis de la Viuda.

En una obra de la calle de las Calzadas aparece un puchero de barro con 67 monedas de plata de los reinados de Felipe V, Carlos III y Carlos IV.

## YANTAR A LO BURGENSE (Y XXII)

# DE LA RECOPILACION DE RECETAS PARA EL PRONTUARIO DE LA COCINA BURGALESA

★ ¿Quiénes tienen esas fórmulas? ¿Dónde se conservan?

★ Una tarea común para mayor gloria y ventura de nuestra gastronomía

★ ♦ ★ Por FUYMA

Ponemos punto final a esta serie de reportajes en los que simplemente hemos pretendido ofrecer una serie de cosas, casos, comentarios, referencias y alusiones a un tema totalmente inédito en el ámbito de la bibliografía burgalesa, con la ilusión de haber desbrozado un buen espacio en la investigación de ese campo sugestivo de la gastronomía local.

Tiene actualmente el tema gastronómico una importancia singular. La explosión del «boom» turístico, la socialización del automóvil está resucitando muchas y buenas costumbres y tradiciones culinarias. En Burgos, que importancia, que transcendencia, que relevancia social, hemos dado al arte de la gastronomía? No gozamos por aquí de la fama gastronómica conquistada por nuestra peculiar cocina, decaída sensiblemente ante el influjo y modo de otras extrañas, más por fortuna la tradición popular de la culinaria burgalesa no ha desaparecido, aunque quizás se aprecie postergación por costumbres de otras latitudes. Contamos —eso sí— con una tradición gastronómica que habrá que revitalizar por todos los conceptos y ante esa situación parece ser que estamos dando los primeros pasos y con resultados satisfactorios.

Decía el tantas veces citado Julio Escobar que «importa mucho cuidar tales materias del buen comer y el buen beber, porque a fin de cuentas, el viajero o viajador siempre habla de la feria según le va en ella. Es decir, que cada persona, sea nacional o extranjera, que entra y sale de una ciudad, de una villa o de un pueblo, al hacer un recuento de lo que vio en sus relatos, estos responden, tanto como al orden de su complacencia espiritual al mayor o menor placer que en cada lugar de los visitados, experi-



De un incunabulo burgales de Fadrique de Basilea reproducimos en facsimil una de sus ilustraciones, representando un opiparo banquete en que alguno de sus fantásticos comensales, acusa los síntomas del placer de la mesa, quizás en grado avanzado.

mentó la humana materia. Y así, el que visite, por ejemplo, Burgos, tendrá en dicha ciudad monumental el mejor concepto en cuanto a sus monumentos se refiere, pero no dejará de exaltar, con otras razones no menos considerables, la perfección de su cordero asado, de sus guisos de cebón, de sus cangrejos, de su queso...».

Brillat-Savarin, definió a la gastronomía como «el conocimiento razonado de cuanto se relaciona con el hombre para nutrirlo. Su finalidad es velar por la conservación de los hombres por medio de la mejor nutrición posible. Lo consiguen dirigiendo, en virtud de los principios seguros, a cuantos buscan, suministran o preparan las cosas que pueden convertirse en alimentos». La etimología más elemental nos señala, que el concepto es mixto, puesto que viene del griego «gastro», estómago y del latín «nomos», regla o

norma, con lo cual Gastronomía sería la norma de buen comer, que, desde entonces, salió triunfante de los simples recetarios o libros de cocina para convertirse en un punto de coincidencia entre la fisiología y el espíritu. José Ramón Alonso ha estudiado recientemente este punto para decirnos que el gusto o percepción de los sabores, es algo tan complicado que Brillat-Savarin, se equivocó de manera garrafal, en su «Fisiología del gusto», y sus definiciones son hoy pura y simple arqueología. Pero queda una supervivencia en la especificación de los cuatro sabores básicos: dulce, salado, amargo y ácido, para montar las nuevas teorías sobre ese delicado proceso de la sensación gustativa, y como a efectos gastronómicos, saber que el gusto se agudiza cuando el producto alimenticio se encuentra entre los 20 y 30 grados, disminuye bastante por encima de los 50 y se hace casi nulo por debajo de cero y también importaría saber que, como la imagen óptica, la sensación gustativa permanece después de recibida, y que la corteza cerebral almacena una memoria o recuerdo de cada uno de los sabores que ha conocido y nuestra sensación de que un producto es más o menos sabroso, responde a un modelo de sabor archivado en la memoria humana.

Demasiado complicado todo este proceso cuando pretendemos buscarle a la gastronomía el lado científico en su contenido. Para yantar a lo burgense no resulta imprescindible tener en cuenta todas esas cuestiones fisiológicas. Y pese a esos detractores que le han salido al buen gastrónomo y mejor gourmet, nosotros nos quedamos con esa especie de declaración de principios que recopila en su décimo cuarta meditación: «Del placer de la mesa».

El placer de comer es la sensación actual y directa de una necesidad que se satisface. El placer de la mesa es la sensación refleja que nace de diversas circunstancias de hechos, de lugares, de cosas y de personas que acompañan a la comida. El placer de comer nos es común con los animales; no supone más que el hambre y lo que se necesita para satisfacerla. El placer de la mesa es particular a la especie humana; supone cuidados anteriores para los preparativos de la comida, para la elección del lugar y la reunión de los comensales. El placer de comer exige; si no el hambre, cuando menos el apetito; el placer de la mesa suele ser indispensable de una y del otro.

La cocina burgalesa sabe asociar debidamente ese placer del comer con ese otro placer de la mesa. Estamos en posesión de una variedad culinaria autóctona, legado anónimo de recetarios perdidos en la memoria, estamos adecuando nuestros restaurantes a exigencias de ambiente requeridas por una comprensible demanda, aún no hemos perdido todos los caracteres que diferenciaron determinados platos típicos; todavía es, pues, ocasión propicia para reivindicar nuestra cocina, desgraciadamente demasiado sofisticada y adulterada.

Yantar a lo burgense, puede ser el respaldar de una condición de buen comer. Si todos nuestros restaurantes, se comprometen a incluir en sus «cartas» platos genuinamente burgaleses, se habrá conseguido un efecto defensivo y multiplicador a la vez, de muy beneficiosas consecuencias para el intento que propugnamos. Aquellos mejor dispuestos y preparados,

## MEMORIAS DE UN INSPECTOR

# EL TIO «CHIRIPA»

...Era la primera vez que visitaba un pueblecito cacereño del Valle del Jerte, que lleva por nombre Cabezeula. Está situado en la falda de una ladera, en un declive del terreno, y sus blancas y lindas casitas se reflejan, orgullosas y coquetonas, en las claras linas del río. Es una localidad en extremo agradable, laboriosa, rica en sabrosas y dulces cerezas, que gozan de justo y merecido predicamento en casi todos los principales mercados españoles. No había anunciado mi visita y nadie por lo tanto, me esperaba. Me apeé del coche, al borde de la carretera, y con mi pequeña cartera bajo el brazo, comencé a subir la suave pendiente, en dirección hacia el grupo escolar, amplio y nuevo, que según mis datos, se alzaba al final de la cuesta. A los pocos metros, me topé con unos cuantos rapaces, que jugueteaban, alborozadamente, en medio de la calle. Me extrañé verles allí a horas en que, lógicamente deberían hallarse en clase. Además que sabía bien, por mi agenda, que el edificio se encontraba bastante más arriba. Me acerqué a ellos y les pregunté qué hacían. La tropilla menuda cesó en su ruidosa algarabía y uno de sus componentes, el más avispado, me contestó: —Es que estamos en el recreo. Vamos a la Escuela del «tío Chiripa».

Quedé sorprendido. No tenía la menor noticia de tal escuela (ni mucho menos, de semejante Maestro. Les dije que me llevasen al sitio donde dicho personaje estaba. Así lo hicieron, ni cortos ni perezosos. Y me condujeron a un oscuro salón de planta baja, sin apenas luz ni ventilación. Cuatro pupitres desvencijados, un armario vetusto, con unos cuantos libros manoseados y una vieja mesa de pino vetado, con una silla de mimbre, componían todo el menaje y mobiliario. Al fondo, sentado y fumando en silencio un cigarrillo, había un hombre de edad ya madura, de barbas hirsutas y cubierta la cabeza con un típico sombrero negro, de los que suelen usar habitualmente los extremeños. Creí estar en presencia de una segunda edición, a la inversa, de la famosa «tía Miras» manijoniana del carmen granadino. Al verme, se levantó sonriente, descubriéndose con respeto, no exento de cierto gesto necioso.

—¿Es usted —le dije— el «tío Chiripa»?  
—Sí, en efecto, yo soy el «tío Chiripa». Y usted, ¿quién es?  
—Soy, —le repliqué— el Inspector de la zona, que viene a girar visita a Cabezeula.  
—Tenía ya noticias tuyas —agregó pasados los primeros momentos de embarzo. Aquí me tiene usted, al frente de estos moccosos, que son de la misma piel del diablo. Buenos todos, eso sí, pero revoltosos. Sé que no poseo ni título ni permiso oficial para dedicarme a estos menesteres como no sea que en mi juventud, fui seminarista. Los padres me lo pidan, y no tengo más remedio que complacerlos, para que no estén abandonados. Por Maestros lo saben y lo consienten. Ellos no tienen sitio. Por mi parte, siento un gran placer en tenerlos a mi lado y enseñarles, a mi manera, lo que puedo, y además, señor Inspector, —añadió algo emocionado— vivo de lo poco que me pagan las familias.  
—¿Quiere examinarlos? E hizo ademán de salir a buscarlos.

Accedí. Me pareció algo original y curioso el caso y quise comprobar lo que aquellas tiernas criaturas —ninguna de las cuales rebasaba los ocho años— podían dar de sí. Y les miré los cuadernos, les hice varias preguntas elementales, escribieron en el encerado unas frases cortas, sencillas y resolvieron una operación de multiplicar con números abstractos. Fude advertir la meritoria labor anónima —sólo Dios sabe a costa de cuántos esfuerzos— por aquel buen hombre desahogado. No se trataba de un intrusismo profesional, sino más bien, de una misión de auténtico apostolado. Después de felicitarle muy sinceramente, le invité a que me acompañase a visitar el Colegio nacional. Fuimos recibidos ambos por el director del Centro, y sus colaboradores. Conocían de sobra, al «tío Chiripa», y me hicieron de su comportamiento docente, el más cumplido elogio. Como era ya la hora de salida, a causa de mi inesperado retraso, dejamos de común acuerdo, la visita, para la sesión de la tarde. Y todos juntos, incluso el «mentor honorario» que ojalá viva aún, nos fuimos a un restaurante próximo, donde los señores maestros habían preparado una espléndida comida de hermandad.

ALEJANDRO MANZANARES, Inspector de Enseñanza Primaria

## ANUNCIESE en La «HOJA DEL LUNES»

# CRONICA DE AGUILAR DE CAMPOO

## HOMENAJE AL HERMANO JOAQUÍN, EN EL COLEGIO DE SAN GREGORIO

Organizado por las Asociaciones de Antiguos Alumnos y de Padres de Alumnos del Colegio de San Gregorio, tuvo lugar, el anunciado homenaje al Hermano Joaquín. El acto fue presidido por el Ilmo. señor delegado provincial de Educación y Ciencia quien impuso la Cruz de Alfonso X el Sabio al homenajeado y que le había sido concedida por el Ministerio de Educación y Ciencia con fecha 18 de Julio. Representada a la Orden, el provincial de los Hermanos Menesianos, y a las autoridades locales el señor alcalde, don José Gómez Briz.

Comenzó el acto con una misa, en la capilla del Colegio, por las intenciones del Hermano Joaquín, y amenizada por el selecto repertorio musical del Colegio Ronda Peña Aguilón. A continuación, la numerosa concurrencia se dirigió al salón de actos donde tuvo lugar un sencillo pero cordial homenaje.

Tomó la palabra, en primer término, el director del centro, don Efrén Fernández, para agradecer la asistencia, tanto a las autoridades como al numeroso público, compuesto por profesores, padres de familia, antiguos alumnos, amigos y familiares del homenajeado. Leída la orden de concesión de la Cruz de Alfonso X el Sabio, el citado director hizo una expresiva semblanza del Hermano Joaquín, y entre otras cosas dijo:

«Don Félix López Fernández, este es el nombre del Hermano Joaquín, en la partida de nacimiento, es prototipo de hombre bueno, de educador y maestro fuera de serie, entregado con verdadera pasión al noble empeño de construir un mundo mejor desde la sacrificada y silenciosa vocación de la enseñanza; cumplidos ya sus 70 años se nos presenta como acabado decaído de educador que ha sabido modelar, con sin par maestría, el corazón y la mente de los numerosos niños y jóvenes que a través de medio siglo han pasado por sus manos y sobre los que ha desarrollado a raudales sus profundos conocimientos pedagógicos y su amor y abnegación con enorme desinterés».

Los datos biográficos de don Félix López Fernández (Hermano Joaquín) estilizados, son los siguientes: Nació el 16 de Enero de 1903, en Treviño, capital del Condado del mismo nombre, enclave de la provin-

cia de Burgos que se adentra en la de Alava. A los 12 años ingresa en la Casa de formación de los Hermanos de la Instrucción Cristiana (Menesianos) de Nancles de la Oca, próxima a la capital alavesa donde continúa su formación humanística y religiosa profesando en 1920 y tomando como nombre de religión el de Hermano Joaquín-María».

También hizo uso de la palabra el señor presidente de la Asociación de Antiguos Alumnos, don Eduardo Polanco García, recordó, la llegada de don Félix López a la villa de Aguilón, así como las realizaciones llevadas a cabo.

El hermano Joaquín cerró el acto académico con sentidas palabras de agradecimiento. A las 2,30 de la tarde, en el

El alcalde, don José Gómez Briz, agradeció y felicitó al Hermano por lo mucho que había hecho por la villa de Aguilón.

A continuación el presidente de la Asociación de Antiguos Alumnos en nombre y en representación de la Asociación entregó una placa de plata al homenajeado.

Acto seguido, el delegado de Educación y Ciencia procedió a la imposición de la mencionada Cruz.

El hermano Joaquín cerró el acto académico con sentidas palabras de agradecimiento. A las 2,30 de la tarde, en el

hotel Condestable Comercio, tuvo lugar la comida, con más de un centenar de comensales.

Y con motivo de tan destacado acontecimiento, no puedo por menos de traer a mi memoria el honor que nos cabe a los aguilanenses, de contar en la villa, con dos máximos galardones que el Estado concede a la actividad docente. La otra pertenece a doña Josefina Humada, directora del Colegio Nacional. Por ahora va a hacer el año de su imposición

El Corresponsal y Cronista de la Villa. — ANFANO FONTANEDA.

## ¡NECESITAMOS VENDER AUN PERDIENDO DINERO! LIQUIDAMOS OTRA PARTIDA DESTINADA A EXPORTACION

4 OBRAS CRUDAS, CANDENTES Y DE PERENNE INTERES! ¡TODAS ENCUADERNADAS!

VALEN 1.800 PTAS. ¡SOLO POR 299 PTAS! (más 30 pesetas de gastos)

LOS CUATRO TOMOS SON: MEMORIAS DE UN MEDICO DE LA LUCHA ANTIVENEREA

El doctor Espinell lanza ahora sus memorias. El cuidó de la inspección sanitaria en una clínica antivenérea, durante más de treinta años. Su libro, con la vida de aquellas desgraciadas, es un alegato audaz contra aquel degradante comercio.

YO FUI UN COCAINOMANO Un libro que flagela los sentidos. El mundo de la droga y de los drogadictos, desde los adolescentes hasta los adultos, es aterrador y espantoso. Contemple Ud. en este reportaje el tráfico de drogas, su consumo y sus terribles efectos.

LOS BAJOS FONDOS DE BARCELONA Sin peligro Ud. visitará los bajos fondos de la Barcelona nocturna. Desde el Barrio Chino pasando por los tugurios del puerto, entrará en todos los antros en donde campea el hampa y la delincuencia. Un documento cruel y verídico.

SODOMA Y GOMORRA Terrorífico documento que cual vivido reportaje nos detalla la espantosa historia de dos pueblos impíos que vivían entregados a un delirio de corrompidas costumbres hasta que una lluvia de fuego y azufre redujo a cenizas tanta maldad.

ESTOS TOMOS SON DE IGUALES CARACTERISTICAS TAMAÑO 21 x 16 CON ENCUADERNACIONES MODERNAS Y COMUNITARIAS. ENVÍOS A REEMBOLSO AL CARTERO CONTRA ENTREGA DE LOS TOMOS. PUEDE EXAMINAR EL PAQUETE ANTES DE ABORARLO.

Como nos urge vender cada lote llevará de obsequio la interesante obra LA TRATA DE BLANCAS. Documentada obra que explica como en muchos países supervividos aun existe esta vergonzosa practica. ¡Una terrible acusación contra nuestra actual sociedad! Vale este REGALO 150 ptas.

Envíe a: EDITORIAL H B, Calle..., Población..., Provincia...

¡OTRO MILLON de PESETAS en premios para Vd.!

retire sus BOLETOS

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

# MUNDO FEMENINO

## El problema de la obesidad en la edad madura

- ◇ La teoría de que con los años se aumenta de peso es falsa. Con un poco de cuidado se puede conservar la línea... y la salud
- ◇ Una dieta alta en proteínas y baja en calorías, imprescindible

Con la mujer empieza cuando se da cuenta de que ha perdido la línea de la cintura.

El hombre desecha el chaleco (que nunca le sentó bien, según él) y renuncia a la posibilidad de volver a comprarse otro par de pantalones con cinturón.

Frases como "me ha ensanchado un poco" o "he aumentado un poquito de peso" adquieren de pronto un significado trágico. Lo que realmente ocurre puede resumirse en muy pocas palabras... la obesidad de la edad madura.

Muchos lo aceptamos como un hecho natural e intentamos convencernos de que a medida que aumenta la edad aumenta también el peso. Sin embargo, en el fondo, sabemos perfectamente que esto no es cierto.

### METABOLISMO

La Reina de Inglaterra, por ejemplo, tiene 47 años y está más delgada que cuando contrajo matrimonio, hace ya veinte años. Marlene Dietrich que cumplió 70 esta año, sigue pesando exactamente lo mismo que ha pesado durante los últimos 50 años.

Indudablemente, mujeres como estas son excepciones pero con un mínimo de cuidado —y sacrificio— la mayoría de las mujeres podrían conservar su figura al entrar en la edad madura.

El doctor Trevor Silvestone, del departamento de medicina psicológica del hospital de San Bartolomé, en Londres, dice que las dos terceras partes del exceso de peso se atribuyen a la "obesidad en la edad madura". Pero esta obesidad no se adquiere por los años. En muy pocos casos se aumenta de peso por desórdenes genéticos o metabólicos sino, simplemente porque "comemos demasiado para la clase de vida que llevamos".

### EL PEOR ENEMIGO

Indudablemente, al llegar a cierta edad, es absurdo lanzarse a hacer ejercicios violentos o deportes que son mucho más perjudiciales que beneficiosos. Pero esto no quiere decir que tengamos que pasarnos el día sentados.

Todavía más importantes que el hacer un poco de ejercicio es el hacer unas comidas racionales. Una persona de cuarenta años no necesita comer tanto como una de dieciocho ya que su vida, por lo general, es físicamente menos activa.

En muchos casos lo único que necesitamos para evitar ese ensanchamiento característico de la edad madura es suprimir los "extras" en nuestra alimentación.

Por ejemplo, ¿son necesarias esas galletas que nos tomamos a la hora de acostarnos, el trozo de tarta o bizcocho a media mañana, el azúcar en el café, o el vaso de vino dulce antes de la cena? Si no son imprescindibles para nuestra alimentación ¿por qué los tomamos?

Nadie pretende que sea fácil evitar el engordar al entrar en la edad madura, y todavía es más fácil perder el exceso de peso cuando se ha engordado mucho. Es preciso sostener una batalla física y mental para conseguir recuperar, o conservar la esbeltez de la juventud.

Según los médicos especialistas en dietética el peor enemigo es el que ellos llaman "sin-

El curso de Navidad de la Sección Femenina, calle San Juan, 22, primero, espera tu asistencia.



Suaves y rítmicos ejercicios ayudan a conservar la figura. — (Foto EFE-FIEL).

drome de alimentación nocturna".

### CONTINUAMENTE "PICANDO"

Como el restaurante del hogar está abierto las veinticuatro horas, es muy fácil ir a la cocina y "picar" algo en cualquier momento. Las personas que han llegado a la edad mediana especialmente mujeres, tienen una tendencia a despertarse en las primeras horas de la madrugada y levantarse a comer lo primero que encuentran en la despensa. En muchos casos ni siquiera esperan a la madrugada sino que se llevan un plato de sandwiches, galleta, etc., y lo dejan en la mesilla para poder ir picando durante la noche. Estos extras son, según los especialistas, los que engordan, además de impedir que la persona se alimente de una manera adecuada y racional.

Al parecer, las mujeres que "pican" durante la noche toman un desayuno muy ligero y la comida del mediodía también es frugal. Para compensar se pasan el día comiendo caramelos, galletas o bocaditos de cualquier cosa y a la hora de cenar, tienen un hambre devoradora y es entonces cuando hacen la comida fuerte. Y no se conforman con esto sino que durante la noche siguen comiendo.

### DIETA APROPIADA

"Una persona que al llegar a la edad madura deja que su cuerpo se deforme —dice el doctor Edgar Gordon— demuestra que tiene muy poco aprecio hacia sí misma. No se trata solamente de conservar una línea esbelta sino también de cuidar su salud".

¿Qué podemos hacer para evitar el ensanchamiento de la madurez?

En primer lugar hay que desarrollar la fuerza de voluntad necesaria para conservarnos delgados. Suele ayudar el encontrar un incentivo por perder peso —aunque sólo sea el causar admiración entre nuestros amigos por lo bien que nos conservamos.

También es importante el llevar una vida activa. Esto ayuda considerablemente a que no abandonemos nuestro aspecto físico.

Es muy aconsejable hacer un poco de ejercicio cada día. Simplemente el caminar durante me-

dia hora es muy beneficioso. La dieta es lo más importante. Debe ser alta en proteínas y baja en calorías. Y, como ayuda, basta recordar que debajo del estómago más dilatado se esconde una estrecha y esbelta cintura, que, con un poquito de sacrificio, volverá a aparecer.

## EL "EMBELLECIMIENTO" DE LAS VERDURAS

- ★ Un grupo de científicos está mejorando el aspecto que la Naturaleza dio a los vegetales
- ★ Ya se han logrado mini-coliflores, rábanos del tamaño de las zanahorias y zanahorias tan largas como anchas

Se están haciendo numerosos experimentos a fin de conseguir que algunos vegetales se reduzcan de tamaño para satisfacción de las amas de casa.

Por ejemplo, ya se han conseguido zanahorias casi redondas. Esto es solamente una de las maravillas que vi en el Vegetable Research Station (centro de Investigación de Verduras), en Wellesbourne, Stratford-on-Avon.

En el laboratorio, 80 científicos trabajan intensamente para lograr verduras que, sin perder cualidades naturales, tengan un aspecto atractivo y puedan enlatarse o empaquetarse en bolsas para congelar, con facilidad.

Por supuesto, las amas de casa hacen tiempo que saben que algunas verduras son demasiado grandes para manejarlas con facilidad. Por eso la idea es adaptar los vegetales a las nuevas tendencias de comercialización.

### HOJAS QUE PESAN

Ya hay rábanos del tamaño de zanahorias, cebollas en forma de pueros y mini-coliflores pequeñas que además de tener un precioso aspecto, son muy sabrosas. El tamaño viene a ser de unos seis centímetros lo que las hace muy apropiadas para guarnición.



Las mini-coliflores conseguidas con los nuevos métodos de cultivo, al lado de una de tamaño natural. — (Foto EFE-FIEL).

Una nota característica de estas coliflores es que no tienen hojas verdes, que pesan a la hora de comprar y luego se

tiran.

"El ama de casa moderna no se lleva las hojas verdes —dice el doctor John Bleasdale—, las personas que se comen estas hojas son una minoría".

Otra transformación es que el coliflor ya no tiene ese tono crema sino que es totalmente blanca.

### HORMONAS ESPECIALES

Lo que es más, se está consiguiendo que las zanahorias tengan la misma longitud que anchura, de manera que entren doce en una lata.

Al apio se le está tratando con una hormona que se mezcla con la semilla. De este modo puede plantarse en campo abierto, en vez de tenerlo en un invernadero y luego transplantarlo.

Toda esta actividad en el mundo de los vegetales es debida, según me dijeron en el centro de Investigaciones, "a las que lo más importante para el ama de casa es la presentación y la facilidad con que se prepara".

Todos los trabajos que se

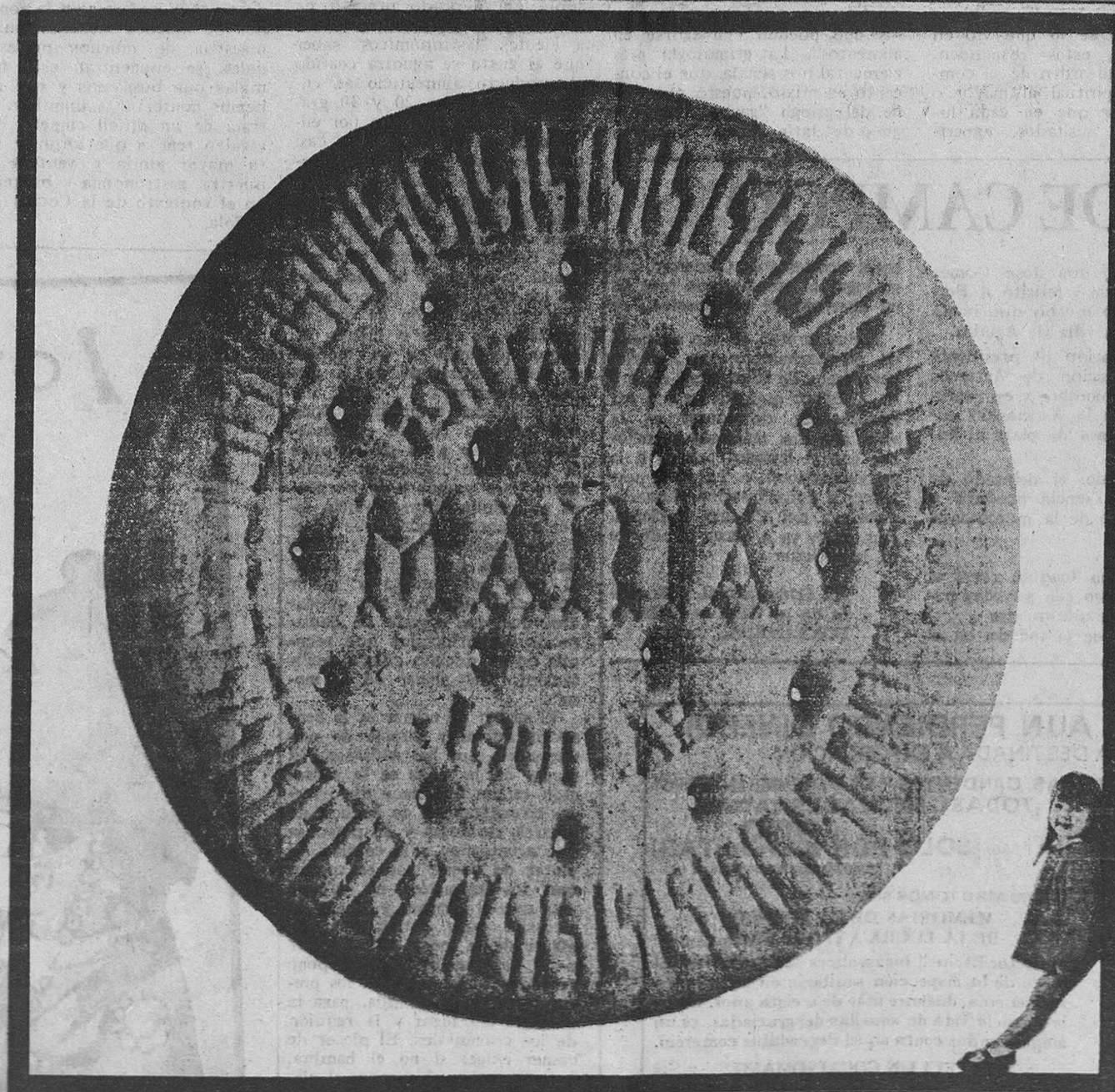
están realizando para transformar las verduras tienen por objeto mejorar su apariencia.

Pero hay algo más, tal vez más importante. Al mismo tiempo se intenta que haya toda clase de verduras durante todo el año, no sólo congeladas sino también frescas. Las cebollas por ejemplo, se guardan en invierno en altas temperaturas para asegurar un suministro de continúo.

En términos científicos, los experimentos son un éxito. "Nuestro trabajo es muy lento —dice el doctor Bleasdale— pero no hemos abandonado ninguna línea de investigación".

Con esta línea, se me ocurre a mí que los científicos podrían también estudiar la posibilidad de cultivar un guisante gigante, sin vaina, una col blanca con un aparato propio que la trocee... y una patata que sepa tan buena como ahora, pero sin todas esas calorías a las que temen las personas que no quieren engordar.

Claire CUNNINGHAM  
(Fiel Servicios Especiales de Eie - Features International).



qué buenas son las galletas

# Fontaneda

PRIMERA MARCA DE BEBIDAS  
PRECISA

VENEDORES

SE EXIGE:  
—Vehículo propio, experiencia y seriedad.  
OFRECEMOS:  
—Seguridad Social, kilometraje, incentivos, dietas, mínimo garantizado y altas comisiones.  
Interesados escribir con «Curriculum vitae» y fotografía al Apartado, 140, BURGOS  
(R. O. Colocación n.º 7.813)

ANUNCIESE en  
La «HOJA DEL LUNES»

SPAR

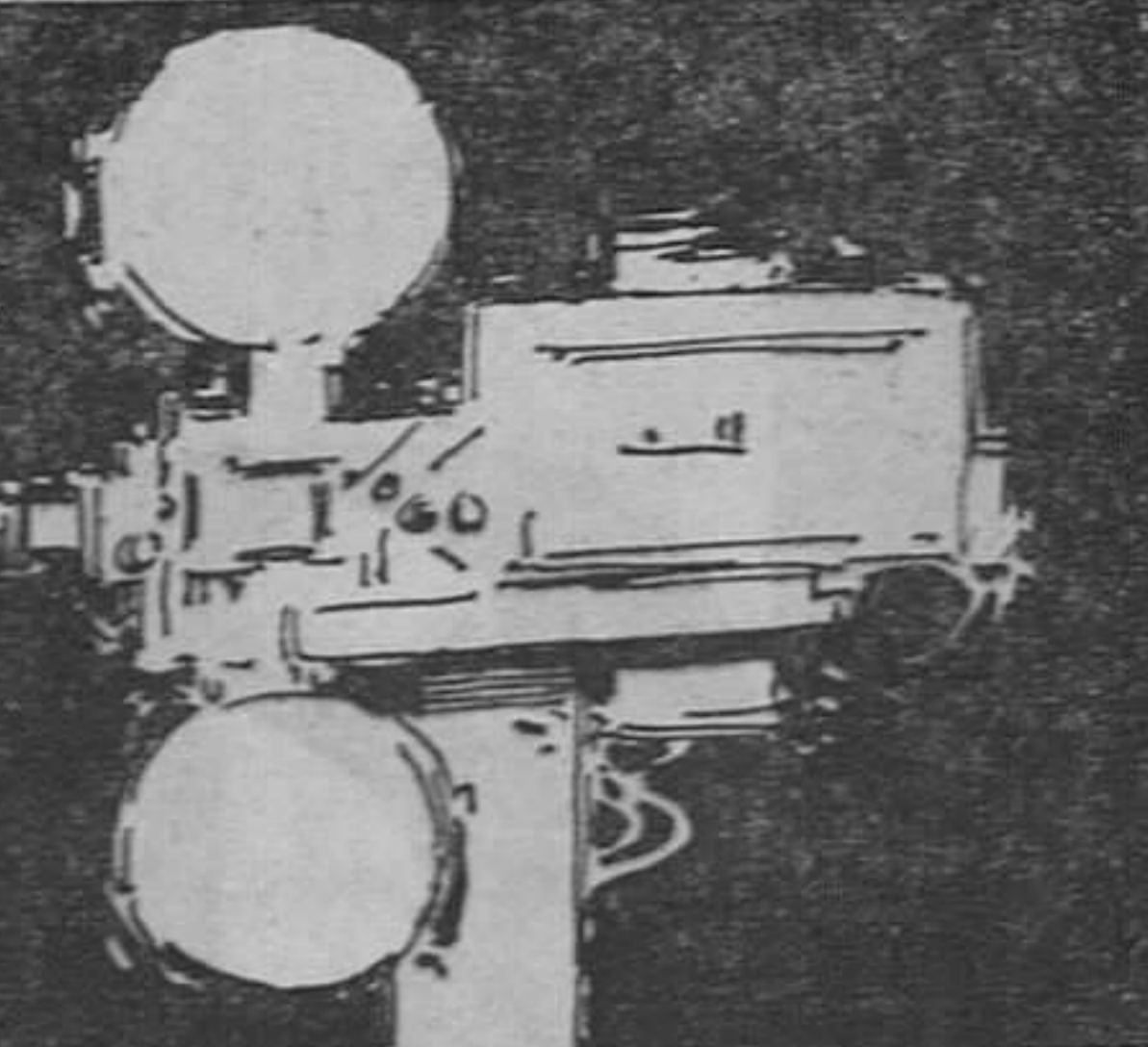
PROMOCION NACIONAL

Nesquik	29,50
BOTE 400 GRAMOS	
Queso M. G.	20
PORCIONES	
Arroz Spar	27
EXTIRPE CRISTALINO DE KILO	
Vermout Martini Rojo	76
BOTELLA LITRO	
Turrón Spar	195
LOTE 2 TABLETAS y 20 Sellos VALISPAR	
Coñac Centenario	88
BOTELLA LITRO	

En todas sus compras solicite Sellos VALISPAR



# ESPECTACULOS



## ALFREDO ALCON: "EL GALAN DE SUDAMERICA"

- ◆ «Artísticamente viviré a caballo entre Buenos Aires y Madrid»
- ◆ «Otel»: su gran éxito en Televisión Española
- ◆ «Mi hobby: coleccionar fotos de Greta Garbo y Bette Davis»

En esta su sexta visita a España y protagoniza "La ciudad en la que reina un niño". (Durante una temporada va a "reinar" en Madrid. El Alfredo Alcón, primer galán de Sudamérica. Hombre con raíces de teatro, que ha sabido triunfar en la televisión y el cine).

—A partir de ahora pienso vivir a caballo entre Buenos Aires y Madrid. Una temporada aquí y otra allá, en mi tierra.

### DEBUTO COMO EL "CENTELLAS"

Llegó a España por primera vez en 1952. En esa ocasión hizo, con la compañía de Luis Prendes, el "Centellas" del Teatro.

—Y coincidí aquella vez con Vicente Parra quien hacía sus pinitos teatrales en el papel de Avellaneda. Por otra parte, ese año representé "La mujer de tu juventud" y "Llama un inspector".

Y llegaron otros viajes. Para hacer "Jandro" en el cine. O para representar —en el Español de Madrid y en el Liceo de Barcelona— "El zapato de raso", de Paul Claudel. Asimismo, en Madrid protagonicé la obra de José Luis Alonso "A Electra le sienta bien el luto".

—La última vez que visité España venía con la intención de hacer cine. Concretamente: "Jue-

gos de sociedad", de Alonso Millán... Y terminé haciendo "Otel" para Televisión Española.

### EL FISICO, ALGO SECUNDARIO

Nació galán. Y, sin embargo, no le agrada mucho escuchar esa palabra. Dice:

—Nunca he presumido de mi físico: sería absurdo, ridículo. Por otra parte, es algo secundario. Puede que sea galán... sin intentarlo. Y, por supuesto, nunca a la antigua usanza. El físico es algo totalmente secundario. Es más: puedo decir que he rechazado muchos contratos ventajosos... que, por de pronto, iban muy bien para mí en el aspecto "galán". Pero siempre he tenido un lema: seleccionar guiones, obras... No busco ser "astro". No va conmigo ese tipo de "adoraciones".

### "ESTOY POR LAS CARACTERIZACIONES"

Alfredo Alcón es un actor de hoy, que de ningún modo desprecia lo de ayer. Por ejemplo: Las caracterizaciones.

—Está como de moda el no hacerlas. Yo puedo decir que en "Martín Fierro" o en "Romance de lobos" me pasaba tres horas diarias con el maquillador, ante el espejo.

—"Martín Fierro" ¿su obra cumbre?

—Es difícil eso de "pontificar" sobre "obra cumbre" o no "cumbre". En el caso de Martín Fierro creo que conseguí aunar las diversas ideas —disparas— que cada argentino lleva en su cabeza en relación a la obra clásica. Podemos decir que el "Martín Fierro" es un poco "El Quijote" para los argentinos. (Actor de hoy que está al lado de todo lo que ayude a una perfecta representación, encarnación. Caracterizarse, cuando sea preciso; cara lavada, cuando la obra en cuestión lo requiera).

### ENTRE EL TEATRO Y EL CINE

—¿Cine o teatro?  
—Las dos cosas. El teatro es para mí algo visceral, íntimo; el cine, algo matemático. En el cine es más difícil entrar en situación, compenetrarse con un personaje. Ya se sabe: las secuencias se ruedan como a voleo; no hay una continuidad emocional. Por su parte, el teatro me ha dado grandes alegrías. Tal vez la mayor sea el hecho de que, en general, siempre he representado obras de minorías; y calaron en el gran público. Eso me enorgullece.

### FOTOS DE GRETA Y BETTE

Su nombre es cotizado en México y Colombia; en Japón y Brasil; en Chile y los Estados Unidos. Y, sin embargo, a la hora de abordarlo comprobamos que es hombre de modestia, de condición sencilla y tranquilo carácter. Le pregunto por sus "hobbies" y me dice:

—Tengo solamente uno: coleccionar fotografías de Greta Garbo y Bette Davis. Tiene una explicación: son mis grandes ídolos. Dices Greta o dices Bette y se acaba el mundo en todo cuanto se refiera a cine, por ejemplo.

Ahora está en Madrid. Como protagonista de "La ciudad en la que reina un niño". Ahora, Alfredo Alcón, el galán de Sudamérica, "reina" en la escena de la capital de España.

MAURO BAUTISTA (FIEL — Servicios Especiales de EFE).



Alfredo Alcón, paseando por la Gran Vía madrileña.

## JENNIFER JONES, PROPIETARIA DE UN SALON DE BELLEZA EN HOLLYWOOD

La actriz norteamericana Jennifer Jones, ha montado el mejor y más lujoso salón de belleza en el barrio aristocrático de Hollywood, Beverly Hills. Ella, que desde hace muchos años viene luchando con los años... deseando y logrando aparecer siempre joven, ha declarado a un grupo de periodistas: «Hay que tratar de que los años no nos dejen huellas profundas... Hay que ganarle la batalla al tiempo».

Todos conocen a la fabulosa actriz que siempre ha resultado Jennifer Jones, todos saben de su riqueza y de su fama, así como que posee la colección de cuadros originales más cara y variada de la Mecca del Cine.

Hace solamente unos días, la Prensa de los Estados Unidos se hizo eco de una adquisición que hubo de hacer en una subasta donde sólo suelen estar los millonarios de Hollywood. También se asegura que los cuadros que posee la actriz en su lujosa residencia de Beverly Hills, en su valoración, pasan de los ocho millones de dólares.

Cuando se le entrevistó recientemente, se le hizo una pregunta que ella consideró de poco gusto. Y ésta fue la siguiente:

«¿Cómo es posible que habiendo tanta miseria, tantos necesitados en el Mundo, haya una mujer que tenga una

fortuna tan elevada en cuadros y objetos de arte?» Y ella respondió: «Es que para que haya Mundo, tiene que haber de todo. Pero no creas que yo vivo de espaldas a esa realidad, yo también coopero con varias organizaciones que se dedican a aliviar la pena a muchos... Lo que pasa es que no soy de las que les gusta aparecer en la Prensa, haciendo alarde de mis donaciones ni de las obras que hago con mi dinero».

### LA MUJER ENVEJECE MUCHAS VECES POR ABANDONO

Aunque el salón de belleza que acaba de inaugurar la actriz, en Hollywood está a un nivel que solamente pueden entrar por su lujo y comodidades, esas famosas estrellas del cine o las millonarias que allí viven, Jennifer no se ha olvidado de que también existen mujeres humildes que se dedican al servicio de las estrellas y que también tienen derecho a conservar su juventud y su belleza. «La mujer envejece muchas veces por abandono...» «Hay que mantenerse en forma y eso a muchas les cansa y se aburren. Tampoco crea que solamente las ricas merecen un cuidado especial, pues soy de las que estiman que todas las mujeres del Mundo tienen derecho a la juventud».

Jennifer Jones aconseja a todas las mujeres que usen mascarillas de cereales y de glicerina. También, que se debe dormir, por lo menos, 8 horas diarias.

Y para las comidas recomienda no comer cosas que contengan grasas, y siempre, al levantarse, comer frutas. «Y si acaso, a la hora, comer algo que tenga huevo, una tostada y una buena taza de té», afirma la eternamente guapa actriz.

### «HE VIVIDO ESCLAVA DE MI CUERPO»

Muy pocos saben la edad exacta que tiene Jennifer Jones. Pero todos sabemos que es una mujer que ha pasado de los cincuenta. Según sus propias palabras, ha ustrido mucho, pues ella pertenece a la época en que triunfar en Hollywood era muy difícil y cuando las actrices tenían que ponerse en manos de unos señores que las convertían en maquinarias. «Muchas no pu-

dieron resistir la vida y las tantas obligaciones, pero yo, al igual que otras, supimos batirnos con aquellas fieras y triunfar... lograr mantenernos y llegar a ser una mujer famosa y conservada. Puedo gritar a los cuatro vientos que Hollywood no pudo destruirme».

Y con respecto a su eterna belleza, afirma: «He vivido esclava de mi cuerpo. He sabido que el porte, la elegancia y el saber estar es lo que más le abre las puertas del éxito a una mujer».

Jennifer Jones jamás fue a una escuela de modelaje ni recibió esa educación que suelen recibir muchas. «Yo me hice por mi propia cuenta, pues desde muy niña, me propuse ser alguien en la vida y lo he logrado».

Y volviendo a lo de su gran salón de belleza, diremos que cuenta con sesenta y dos empleados. Los entendidos en la materia, aseguran que jamás había existido en Hollywood un salón como el que ella acaba de inaugurar. «¿Esta fortuna surgió del cine?» se le preguntó. Y ella dio textualmente: «Esta fortuna es mía... Además estoy casada con un hombre muy rico que me adora y nos queremos mucho».

Se asegura que los aparatos más modernos que se hayan podido inventar para ser usados con estos fines, los ha adquirido la gran estrella cinematográfica para ponerlos al servicio de su clientela. «Prefiero que la clientela sea surtida... Que no sea totalmente de artistas, pues éstas producen una serie de trastornos increíbles».

### UN BRINDIS A LA PRENSA

Nosotros, por encontrarnos enormemente complicados en Nueva York, no pudimos asistir a la inauguración del salón de belleza de la actriz. Pero compañeros que sí asistieron, aseguran que jamás habían estado en un brindis

como el que ofreció la nueva «comerciante». Allí se reunió todo lo que de verdad tiene importancia en el mundo artístico de Hollywood. Representantes de las revistas más importantes del país, así como de los periódicos. También se encontraban periodistas de varios países de Europa.

«Hay que saber ganar la simpatía de los demás, y creo que esta reunión que hemos logrado era necesaria para muchos, ya que hoy nos hemos vuelto a encontrar amigos que hacía muchos años que no nos veíamos», dijo en medio de la multitud que asistió a su salón.

También se hicieron exhibiciones de maquillajes, de masajes y de varias cosas relacionadas con la belleza femenina.

Jennifer Jones, que ha firmado un contrato con una importante productora, asegura que va a filmar una película toda los años. «He vuelto al cine por una gran necesidad espiritual, no económica», aseguró.

ROBERTO CAZORLA (Fiel Servicios Especiales de EFE).

**GRAN TEATRO**  
HOY. — A las 5,15, 7,45 y 10,45 noche ¡Clamoroso éxito del riguroso y sensacional estreno en España: Con el monstruo sagrado y gran estrella universal Elizabeth Taylor con Laurence Harvey

**UNA HORA EN LA NOCHE**  
En ténicolor Cuando el delito alcanza la perfección.—(May. 18)

**CINE CONDAL**  
HOY — Continúa de 5 a 12. — ¡Un programa fabuloso! El soberbio estreno en pantalla gigante —ténicolor, con el gran premio «Oscar», George C. Scott.

**FURIA**  
Emotiva, humana y de arrolladora acción.

— Y —

**LA CERA VIRGEN**  
La película española para reír toda, con Carmen Sevilla, López Vázquez y Valentín Tornos (Don Cicuta), en ténicolor. (Mayores 18)

**COLISEO**  
ULTIMO DIA  
"SALARIO PARA MATAR"  
Franco Nero Jack Palance "Western" gigante

— Y —

"ABOMINABLE HOMBRE COSTA DEL SOL"  
Juanjo Menéndez (Mayores 18 años)

**REX**  
«CHARRO»  
Elvis Presley  
La acción cumbre en el Oeste.

— Y —

"AMOR A TODO GAS"  
Peret, en su film arrollador y divertidísimo. (Mayores 14 o menores acompañados)

**PROXIMAMENTE**

**HATARI!**

VUELVE... ¡LA PELICULA DE LA MAXIMA EMOCION! A LA CAZA DE FIERAS VIVAS... ¡EN SU PROPIO ELEMENTO!

(PARA TODOS LOS PUBLICOS)

**PROXIMAMENTE**

UN FILM PRODUCIDO POR JOSE FRADE

**UN CASTO VARON ESPAÑOL**

EL FINAL MAS SINCERO HASTA AHORA PERMITIDO EN EL CINE ESPAÑOL (Exclusivamente para mayores de 18 años)

**DUICAL**  
ULTIMO DIA  
"DON ERRE QUE ERRE"  
Paco Martínez Soria Más carcajadas Más genial — Y —

"ULTIMA AVENTURA DEL ZORRO"  
Acción y emoción (Mayores 14 o menores acompañados)

**AVENIDA**  
SOBERBIO ESTRENO  
**JUVENTUD PERVERTIDA**  
Ely Wallach Julie Harris ¡Hollywood avisa al mundo!  
Un documento extraordinario en un film ¡EXCEPCIONAL! Mayores 18 años

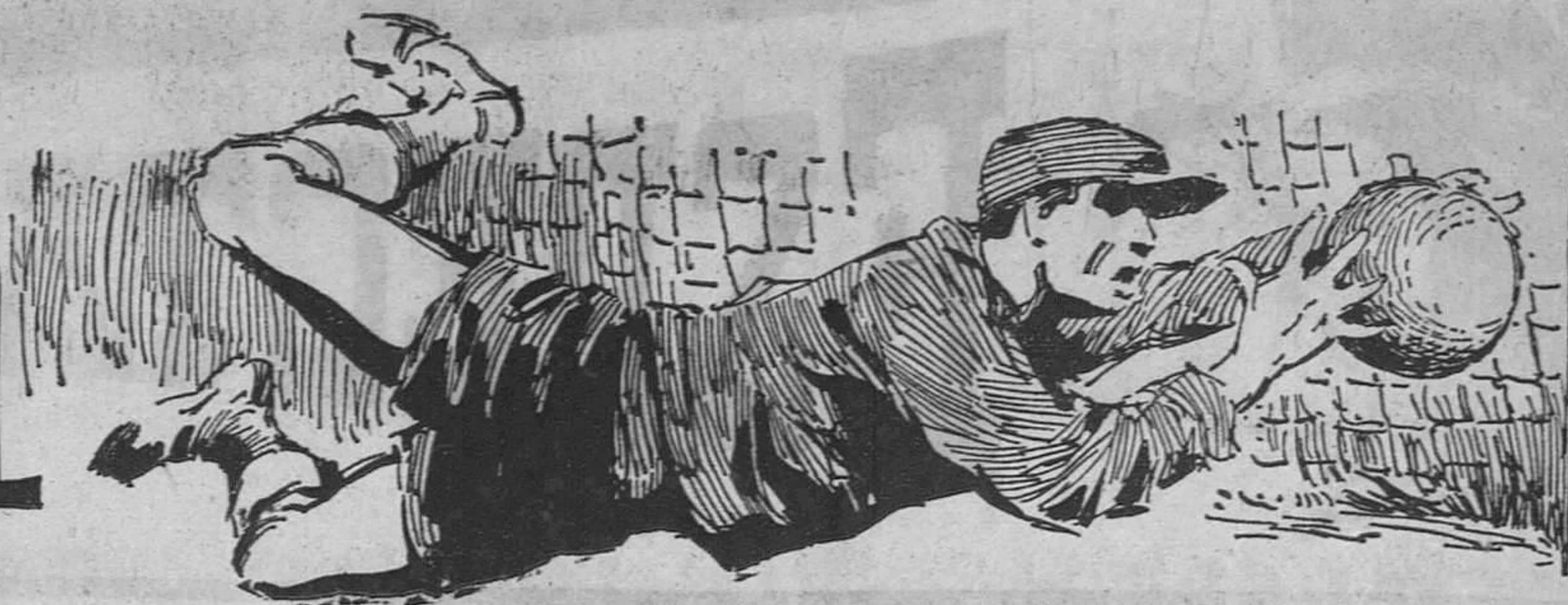
**CALATRAVAS**  
5,30, 7,45 y 10,45  
Estreno del "western" de constante acción: "LOS AMIGOS"  
Con la sensacional pareja Anthony Quinn (en el difícil papel de sordomudo, cuyo lenguaje eran sus revolveres) y Franco Nero. En "Los amigos" actúa también Pamela Tiffin. — Ténicolor. (Mayores 18.)

**CORDON**  
5,30, 7,45 y 10,45  
Con un buen reparto internacional, un buen estreno del Oeste: "UNA CIUDAD LLAMADA BASTARDA"  
Eastmancolor. — Robert Shaw, Stella Stevens, Terry Savalas y Fernando Rey. — Entrar en aquella ciudad era entrar en el infierno. Impresionantes luchas. — (Mayores 18.)

**CINE CONSULADO**  
5,30, 7,45 y 10,45  
Estreno de "LAS GARRAS DE LORELEI"  
Tony Kendall, Helga Line. La leyenda se hizo realidad y el terror se cufueño de aquellas vidas. Una gran riqueza de matices para un escalofriante historia de terror. (May. 18 años y Men. acompañados.)

**CINE GOYA**  
5,30, 7,45 y 10,45  
Éxito clamoroso: "UN ITALIANO EN CHICAGO"  
Con Marcello Mastroianni. Un mundo de poesía y humanidad en el inframundo de la injusticia y de la "mucción de Chicago. Seleccionada y oñcionada en el Festival de Valladolid. (Mayores 18 años exclusivamente.)

# La Liga



## PRIMERA DIVISION

Barcelona, 5; Sp. Gijón, 1.  
Málaga, 0; Zaragoza, 1.  
Oviedo, 0; At. Bilbao, 1.  
At. Madrid, 4; Murcia, 1.  
Valencia, 1; Granada, 1.  
Las Palmas, 2; Castellón, 0.  
Elche, 1; Real Madrid, 0.  
R. Santander, 0; R. Sociedad, 0.  
Celta, 1; Español, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Valencia	12	7	2	3	19	12	16+4
Barcelona	12	5	4	3	22	10	14+2
At. Bilbao	12	6	2	4	12	11	14+2
Zaragoza	12	5	4	3	16	16	14+2
At. Madrid	12	6	1	5	20	11	13+1
Málaga	12	4	5	3	11	8	13+1
Real Sociedad	12	5	3	4	13	16	13+1
Real Madrid	12	3	6	3	15	7	12
Español	12	5	2	5	11	10	12
Murcia	12	3	6	3	14	16	12
Santander	12	3	6	3	11	13	12
Las Palmas	12	6	0	6	9	13	12
Granada	12	3	5	4	9	14	11-1
Celta	12	4	2	6	14	15	10-2
Gijón	12	5	0	7	15	22	10-2
Oviedo	12	4	2	6	12	18	10-2
Castellón	12	2	5	5	10	15	9-3
Elche	12	3	3	6	8	14	9-3

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES



AGENCIA INMOBILIARIA

OFICINAS: AVDA. DEL CID, 3-3.º A - Teléfonos 207340 y 207341

### OFERTAS

**GENERAL MOLA** piso lujo 150 metros, cinco habitaciones, servicios centralizados, baño completo y aseo servicio. Facilidades.

**AVENIDA DEL CID 3**, apartamentos en alquiler para oficinas totalmente amueblados, todo a estrenar, calefacción y agua caliente centralizados, tres ascensores, teléfono.

**AVENIDA DEL CID**, esquina Amaya, pisos cuatro habitaciones, calefacción y agua caliente centrales, 525.000 pesetas. Facilidades.

**GENERAL MOLA** piso grande, cinco habitaciones, con alcobas, calefacción individual, buen estado.

**APARICIO RUIZ**, piso lujo, cuatro habitaciones, 950.000 pesetas. Muchas facilidades.

**SANTA CASILDA**, Edificio Beyre, piso cinco habitaciones, servicios centrales.

**SAN FRANCISCO**, piso cinco habitaciones, 90 metros, calefacción individual de carbón, exento.

**PASEO DE LA QUINTA**, chalet dos plantas, ocho habitaciones, servicios, calefacción, jardín, magnífica construcción.

**CARRETERA SORIA**, finca para chalets de 5.00 metros, 60 metros fachada a carretera.

**ALMIRANTE BONIFAZ**, piso 100 metros, tres habitaciones grandes, económico.

**VITORIA 115 bis**, dos pisos cuatro habitaciones, calefacción individual, económicos.

**VITORIA 64**, piso seis habitaciones, calefacción individual, todo exterior, exento.

**SAN NICOLAS**, piso cuatro habitaciones, calefacción central, buen estado. Facilidades.

**ELADIO PERLAD** pisos cuatro habitaciones cocina y baño, soleadísimo, exentos.

**FUENTES BLANCAS**, en urbanización de Chalets con todos los servicios, parcela de 750 metros. Otra de 3.900 metros a 230 pesetas metro cuadrado.

**EDIFICIO PUENTE GASSET**, locales 100, 150, hasta 400 metros. Ideales cafetería, exposición, etcétera.

**APARICIO RUIZ**, piso lujo, 160 metros, seis habitaciones, servicios centralizados, dos baños y aseo servicio. Facilidades.

**EL CARMEN** local 45 metros haciendo chaflán, exento.

**SAN BRUNO**, piso 4 habitaciones, cocina amueblada, calefacción central, exento, portero electrónico. Facilidades.

**EDIFICIO PUENTE GASSET**, entreplantas 115 metros cuadrados, propio oficinas.

**AVENIDA VALENCIA**, locales 60, 100, 150, hasta 1.500 metros.

**AVENIDA DEL CID**, local comercial de 60 metros cuadrados.

**AVENIDA GENERAL VIGON**, locales 120, 170 y 180 metros cuadrados.

**ARZOBISPO PEREZ PLATERO**, locales 103 y 208 metros cuadrados.

**PLAZA Y CALLE SAN BRUNO**, locales distintas superficies. Naves hasta 2.000 metros.

**FRANCISCO GRANDMONTAGNE**, local 610 metros, futura gran zona comercial Gamonal.

**PEDRO ALFARO**, pasada Iglesia Gamonal, locales varias superficies. muy económicos.

**OBISPO CASTRO**, locales 300 y 600 metros cuadrados. Facilidades.

**ELADIO PERLADO**, locales 100 metros. Naves 350 ó 700 metros.

**VITORIA 115**, piso 5 habitaciones, calefacción central, baño completo y aseo servicio. Facilidades.

**PLAZA VEGA**, calle Hospital Militar, local 120 metros, con facilidades.

**SANTA CRUZ**, zona céntrica, locales distintas superficies, aptos para doblar. 50 por ciento aplazado.

**PADRE SILVERIO**, edificaciones calle El Carmen, local 60 metros.

**CASA LA VEGA**, locales y pabellón de 1.300 metros, exentos.

**SOTANOS** propios garajes, otros usos, varias superficies hasta de 2.000 metros.

**ALFONSO XI**, piso 4 habitaciones, sol todo el día, exento. Facilidades.

**BARRIADA ILLERA**, casa dos plantas, seis habitaciones, baño y cocina. 357 metros cuadrados de huerta y jardín, local de 20 metros y garaje para tres plazas.

**HOSTAL** buena situación en edificio construcción, 15 habitaciones, para 30 plazas, varios cuartos de baño, cocina, comedor, teléfono centralita con diez suplementos, totalmente amueblado. Facilidades de pago.

**SALA DE FIESTAS**, en plena actividad, en venta o traspaso, 1.050 metros cuadrados totales, pistas de verano e invierno, completas instalaciones.

**SANTA CRUZ**, local en alquiler de cincuenta metros cuadrados, diáfano.

## TERCERA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

Osasuna Pr., 1; Endesa, 0.  
San Sebastián, 2; Peña Sport, 1.  
Palencia, 4; MIRANDES, 0.  
Eibar, 1; Alavés, 0.  
Moscardó, 4; Tolosa, 0.  
Castilla, 2; Guadalupe, 1.  
Carabanchel, 2; At. Madrileño, 2.  
Logroñés, 3; Salmantino, 2.  
Barbastro, 0; Pegaso, 1.  
Tudelano, 1; Getafe, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Eibar	13	9	2	2	21	7	20+6
Alavés	13	8	2	3	22	6	18+4
Logroñés	13	7	3	3	13	8	17+5
At. Madrileño	13	7	2	4	23	12	16+2
Castilla	13	6	4	3	20	14	16+4
San Sebastián	13	6	4	3	21	22	16+2
Salmantino	13	6	3	4	19	16	15+8
Moscardó	13	6	3	4	14	15	15+3
Guadalupe	13	7	1	5	15	16	15+1
Tudelano	13	5	4	4	17	14	14+2
Pegaso	13	6	2	5	17	16	14+2
Getafe	13	4	4	5	15	14	12
Palencia	13	6	0	7	15	15	12-2
MIRANDES	13	4	2	7	18	22	10-4
Barbastro	13	4	2	7	8	13	10-2
Peña Sport	13	4	2	7	11	20	10-4
Endesa	13	3	2	8	9	16	8-4
Carabanchel	13	2	4	7	10	20	8-4
At. Osasuna	13	3	1	9	10	20	7-7
Tolosa	13	2	3	8	8	21	7-7

La Cátedra del Conductor  
**AUTO-ESCUELA SAN RAFAEL**  
Miranda, 6      Teléfono 205083

### OTROS RESULTADOS DE TERCERA DIVISION

**Grupo primero**  
Lugo, 0; Langreo, 0.  
Rayo Cant. - Pontevedra (hoy día 3).  
Gijón Ind., 3; Torrelavega, 1.  
Turón, 2; Sestao, 1.  
Ensidesa, 1; Guecho, 0.  
Leonesa, 2; Ponferradina, 2.  
Bañica, 0; Avilés, 1.  
Erandio, 2; Caudal, 2.  
Bilbao, Ath., 2; Zamora, 1.  
Ferrol, 1; Lemos, 1.

**Grupo tercero**  
Alcoyano, 3; Mahón, 0.  
Olimpico, 1; Calella, 0.  
Gandia, 2; Ciudadela, 1.  
Menorca, 0; Manacor, 1.

**Grupo cuarto**  
Orihuela, 1; Jerez, 0.  
Valdepeñas, 2; Cacereno, 1.  
Ceuta, 2; Huelva, 2.  
Jaén, 1; Linense, 0.  
Melilla Ind., 1; Almería, 1.  
Portuense, 2; C. Sotelo, 3.  
San Fernando, 3; Melilla, 0.

**Grupo quinto**  
Cartagena, 2; O'Donnell, 1.  
Hellín, 2; Marbella, 0.  
Badajoz, 1; Eldense, 0.

**Grupo sexto**  
Ibiza, 3; Europa, 0.  
Mestalla-Barcelona At. (no che).  
Villarreal, 1; Tortosa, 0.  
Vinaroz, 0; Lérida, 0.  
Tarrasa, 3; Alciria, 1.  
Gorria, 2; Onteniente, 0.

**tecimeg**  
PROFESIONALES DEL SONIDO  
Doña Berenguela, 3.      BURGOS

## SEGUNDA DIVISION

Orense, 1; Linares, 2 (suspendido en el minuto 35 del segundo tiempo).  
BURGOS, 4; Coruña, 0.  
Salamanca, 3; Sabadell, 1.  
Tarragona, 0; Hércules, 0.  
Betis, 2; Cádiz, 2.  
San Andrés, 1; Levante, 0.  
Mallorca, 1; Sevilla, 1.  
Rayo Vallecano, 3; Tenerife, 0.  
Baracaldo, 1; Valladolid, 1.  
Córdoba, 2; Osasuna, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Cádiz	13	9	2	2	23	12	20+6
Betis	13	7	5	1	28	13	19+7
Salamanca	13	7	2	4	18	11	16+2
Hércules	13	7	2	4	20	15	16+2
Tarragona	13	5	5	3	17	12	15+1
Valladolid	13	5	4	4	23	17	14+2
Tenerife	13	6	2	5	17	17	14+2
Córdoba	13	6	2	5	19	20	14+2
San Andrés	13	5	3	5	18	14	13+1
Sevilla	13	4	5	4	15	17	13-1
Rayo Vallecano	13	5	3	5	18	14	13+1
Baracaldo	13	3	7	3	10	13	13+1
Coruña	13	5	2	6	13	18	12-2
Mallorca	13	2	7	4	8	8	11-1
BURGOS	13	4	2	7	13	17	10-4
Sabadell	13	3	4	6	13	18	10-4
Linares	12	3	3	6	11	17	9-3
Orense	12	3	3	6	9	14	9-3
Osasuna	13	2	5	6	13	24	9-3
Levante	13	3	2	8	8	15	8-6

**AUTO ESCUELA BURGALESA**  
GESTORIA PARDO  
Especialidad en carnetes clase "C" (Camiones)

ELIJA un APARATO de RADIO para su COCHE en  
**AUTO-RADIO BALBAS**  
EQUIPOS ESTEREOFONICOS  
AUTO-CASSETTES, RADIO CASSETTES  
Receptores de todas marcas  
Servicio Oficial de montajes y asistencia técnica:  
BLAUPUNKI AUTOVOX SKREIBSON MARCONI  
Sant Clara 4 - BURGOS - Tfno 200134

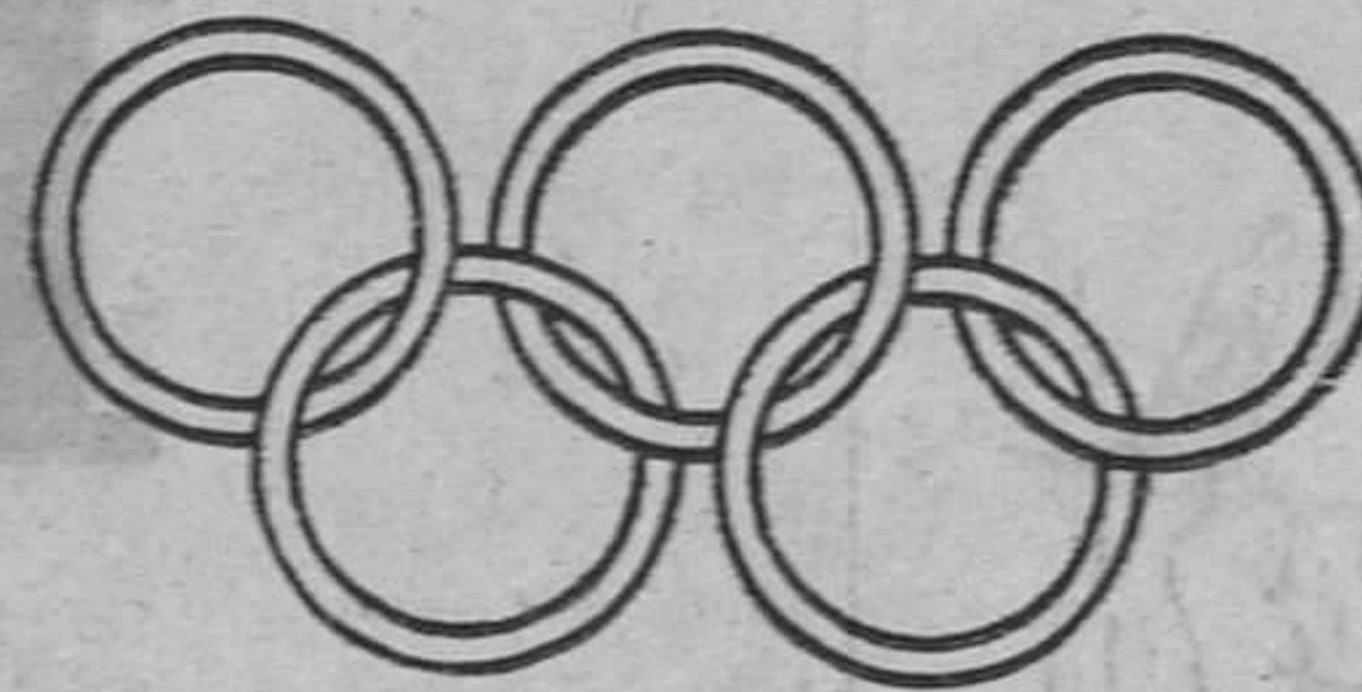
# GARAJE



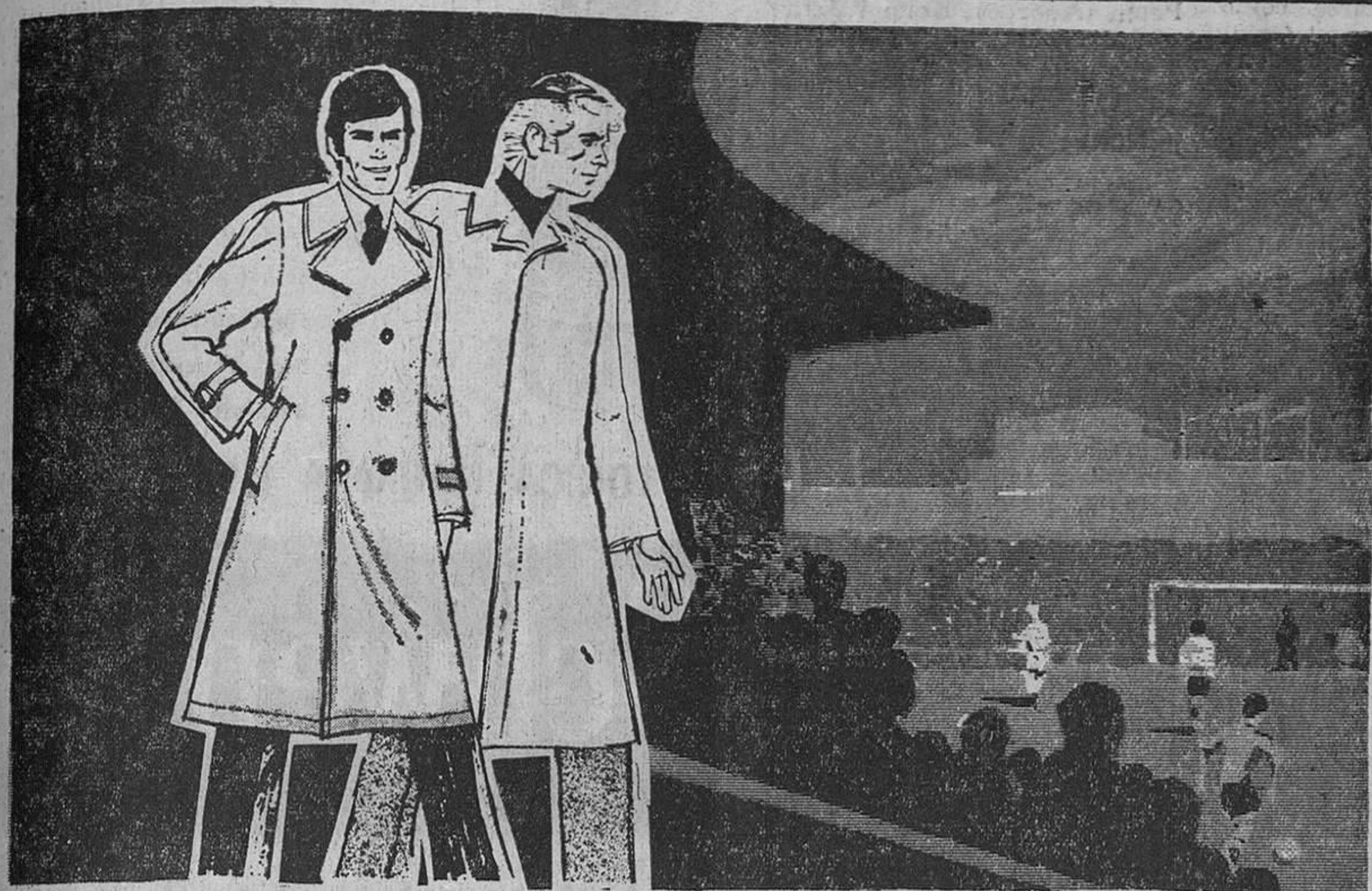
- ★ ESTANCIAS con aparcamiento y reservado
- ★ SERVICIOS de lavado y engrase
- ★ VENTA Y MONTAJE de neumáticos MICHELIN

HOSPITAL MILITAR, 14  
(Plaza de Vega)  
Teléfono 202545  
BURGOS

# Deportes



## Burgos resucitó frente al Coruña Anunció el equipo local por cuatro a cero inapelable Los goles fueron conseguidos en la segunda parte



**LA MODA OTOÑO 73**  
TRINCHERAS - GABARDINAS  
PERFECTAS EN TODOS SUS DETALLES  
«TAMBIEN ESTE OTOÑO  
VESTIRA CON NOSOTROS»  
**CYLSA**

Santander, 3

ESPECIALISTAS DE LA CONFECCION



Gimnasio  
Sauna  
Masaje  
¡Adelgazamiento!

## Opinan los entrenadores

### NEGRILLO: Más que los goles me satisfacen los dos puntos

### TORRES: La ayuda del colegiado influyó en el triunfo del Burgos

La cordialidad del entrenador Negrillo no está influida por la victoria que su equipo acaba de lograr. Negrillo es siempre cordial y hoy está, además, contento.

—¿Satisfecho por los cuatro goles que le han dado el triunfo?

Como se puede apreciar, a pesar de su aparente tranquilidad, la conformidad de Torres era más bien aparente que real.

SEDANO

## TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR DEL BURGOS



mudanzas y transportes



VITERI

Hora era ya de que el jugador vizcaíno pudiera apuntarse un gol, cerca del cual estuvo en muchos partidos, sin que alcanzara a conseguirlo a pesar de su interés. Cualidades tiene para ser uno de los goleadores del equipo y esperamos que la tarde de ayer haya servido para romper el maleficio que sobre él pesaba. Su gol...

Burguete, 6 goles.  
Lis y Pocholo, 2 goles.  
Navarro, Viteri y Juanito, 1 gol.

## EL MIERCOLES PARTIDO DE COPA EN EL PLANTIO BURGOS Y ENSIDESA EN PRIMERA ELIMINATORIA

Pasado mañana, miércoles, entra el Burgos en la competición de Copa del Generalísimo, habiéndole correspondido enfrentarse en El Plantio, con el Ensidesa equipo que está bien clasificado en el grupo primero de Tercera División, y que en la eliminatoria anterior, dejó fuera de combate al Caudal de Mieres, venciendo ayer al Guecho por 2-0, cuando este equipo batía en la eliminatoria de Copa al Mallorca, por 3-0.

## OTRA FLOJA TAQUILLA

La tarde fría no invitaba precisamente a la asistencia al partido jugado ayer en El Plantio. Por eso la recaudación fue floja, siendo solamente de 176.150 pesetas lo recaudado.

### EL BURGOS SE ENCONTRO A SI MISMO

Esta tarde dominguera hubo paz en los graderíos de El Plantio, resignación en la primera parte y apoteosis en la segunda y al final. Todo ello derivado de un comienzo poco esperanzador, sin que el Burgos se mostrara mejorado respecto a jornadas anteriores, sin encontrar esa línea de superación que tanto se está esperando. No lograba el equipo local ahormar su juego ante un Coruña que empezó parsimonioso, tranquilo, apurando el tiempo, los minutos, para sostener el marcador inmóvil y esperar el contraataque que le pudiera proporcionar la sorpresa. No tuvo el equipo coruñés excesivas aspiraciones en el comienzo del partido, pero era tanta la facilidad que le daba su rival que todavía no alcanzamos a comprender como Seijas no aprovechó la oportunidad que le facilitó el fallo de Escalza a los once minutos para que no se...

demasiado claro desde el lugar que ocupamos y ante el que dudó el colegiado, que al fin decidió conceder. Como si ello hubiera dado a que el Burgos cogiera onda e inspiración, su modo de hacer se hizo notablemente ofensivo, mientras el Coruña iba decayendo de una manera alarmante. Hubo brotes de dureza por parte coruñesa, incapaz el equipo albiazul de superar a su rival. Viteri lanzó en el minuto 22 un buen disparo que tropezó en la madera. Pero el Burgos estaba ya embaldado, jugando con muchas ganas, velocidad y ardor y ante estas armas, producto de una moral renacida y de una excelente preparación física, el Coruña fue arrojando sus banderas y ya no fue rival firme para el equipo burgalés que se imponía en todos los terrenos y no daba tregua a su ofensiva, sin que el Coruña pudiera salir de su zona, cuidando solo, lo que no hizo con eficacia, de evitar las oleadas atacantes burgalesas, ni tampoco los goles, que le llovieron con demasiada facilidad.

### MESON ASTORGA

Avellanos, 8

### DE UNO A OTRO TIEMPO

En el primer tiempo el Burgos fue el de jornadas anteriores, el equipo sin orden, sin capacidad, nervioso en su juego que no acertaba a darle resultado. En la segunda mitad ya vimos al equipo que toda la añición espera. Un equipo con poder, con mando, justificando la calidad de sus hombres. Unos cambios en la alineación y con la entrada de Pocholo, ordenador con Olalde, de Lis, menos alocado que Burguete y jugando en su sitio, los extremos Viteri y Juanito se encontraron más a gusto y dieron la verdadera medida de su juego. Un cara y cruz bien manifestado, porque a la torpeza y corto juego del primer tiempo siguió el brillante y positivo del segundo, en el que se dobló a un Coruña que estaba siendo tan incómodo como otros rivales de Caudal anteriores. Si la línea alcanzada ayer por el Burgos en el segundo tiempo es capaz de continuarla podemos hacernos ilusiones y prever que la escalada anunciada por el entrenador ha podido iniciarse esta tarde goleadora, como no se recuerda desde la tarde en que se batió al Athletic de Bilbao por 5-1 jugando como primer divisionista.

SEDANO

### MESON ASTORGA

Platos Combinados desde 60,- Ptas.

3-0. En pleno dominio burgalés, Gómez se interna por su banda, centra y remata Viteri, el balón rebota en el larguero y Juanito remacha oportuno.

4-0. A los 42 minutos en un fallo de la defensa coruñesa recoge el balón Viteri, burla a un...

### MESON ASTORGA

Cenar y Despedidas

El colegiado norteafricano señor Jaramillo realizó un arbitraje con ligero tinte casero. Sin embargo se mostró condescen-

**iperis**  
TINTORERIA  
LAVANDERIA  
FABRICA: Carretera de Logroño, 5  
Telfs. 22 2221 - 222231

### PRESENTA AL JUGADOR MAS DESTACADO

### OLALDE



Labor de engarce, labor ordenadora de las que ayer realizó el jugador guipuzcoano, muy acertado a todo lo largo del partido, que, además, resistió sin merma de facultades físicas, demostrando su recuperación y mejor puesta a punto para que se pueda seguir confiando en su experiencia y veterania puesta al mejor servicio de una ca-



GARCIA CUERVO

De nuevo ha dado muestras de seguridad y de clara visión de las jugadas poniendo de manifiesto su calidad y que hay que confiar plenamente en su alineación. apuntara el primer gol. Juego sin emoción el que se iba consumiendo, con algunas jugadas de peligro para ambas metas, una de Juanito a favor del Burgos que su disparo pasó rozando la escuadra y otra de Seijas en la que el balón dio en el larguero y salió fuera. Pero el cuarto de hora final mantuvo un mejor hacer del Burgos, al que la entrada de Pocholo le había dado mayor consistencia. En esta parte sólo un saque de esquina favorable a los locales y la frialdad del tiempo y del juego que se realizaba tenían atreídos a los espectadores.

### MESON ASTORGA

Menús desde 85,- ptas.

SEGUNDO TIEMPO  
A poco de iniciarse la segunda parte hubo otro cambio en las filas del Burgos e inmediatamente después vino el gol. no

**VEHICULOS DE OCASION**  
NO SUFRA LAS INCREMENCIAS DEL TIEMPO  
con muy poca entrada inicial, le entregamos un vehículo en perfectas condiciones de rodaje en  
**JOSEBA**  
CALLE VITORIA, 228

20 + 6  
18 + 4  
17 + 5  
16 + 2  
16 + 4  
16 + 2  
15 + 8  
15 + 3  
14 + 1  
14 + 2  
12  
12 - 2  
10 - 4  
10 - 2  
10 - 4  
8 - 4  
8 - 4  
7 - 7  
7 - 7

ON

EL

5083

DIVISION

0.0  
na At. (no

ortosa, 0.  
da, 0.  
ra, 1.  
niente, 0.

ez, 0.  
Cacereno, 1.  
a, 2.  
0.  
Almería, 1.  
Sotelo, 3.  
3, Mellila,

Donnell, 1.  
lla, 0.  
ense, 0.

CON

S

CON

LANCES

Tarde soleada y de viento muy frío. Regular entrada en los graderíos. Terreno en buenas condiciones, y algo resbaladizo por la banda de la tribuna cubierta. En el minuto del segundo tiempo fue recien en camilla el jugador Piñero, sin que su lesión revistiera importancia.

OLALDE

14. A los diez minutos del partido una falta sacada por Sistiaga sobre puerta con la participación de Viteri que toca a Aguilár, y Lis remata batiendo la línea de puerta, dando lugar a las protestas de los coruñeses.

24. En el minuto 24 otra

# Deportes

## TRES VICTORIAS A DOMICILIO Y DOS EMPATES EN PRIMERA

### Barcelona y At. de Madrid goleadores de esta jornada

#### Español, Zaragoza y At. de Bilbao triunfaron en sus salidas

Vigo (Alfil). — Por dos goles a uno el Español ha vencido al Celta.

Tarde fría, terreno de juego en buenas condiciones y bastante público. El segundo tiempo se jugó con luz artificial.

Arbitró el colegiado castellano Soto Montesinos, que ha sido protestado.

**ALINEACIONES**  
Español: Bertoméu; Ramos, Glaría, Romero; Granero, Ortiz Aquino; Cino, Solsona, De Diego (Marfil), José María y Juan María.

Celta: Aguirre; Aparicio, Rivas, Navarro; Villar, Manolo; Lezcano, Fernández Amador (Doblas), Juan, Castro y Jiménez.

El partido ofreció algunas fases de calidad y juego movido. El Celta comenzó presionando y dominó durante los primeros minutos, pero a medida que transcurría el tiempo, el Español fue haciéndose dueño de la situación hasta conseguir imponer su dominio y vencer con justicia al equipo local.

En la segunda parte, los viguenses fueron superados por un Español que buscó ansiosamente la victoria, a pesar de que en los últimos minutos volvería el Celta al ataque, pero ya era demasiado tarde.

Abrieron el marcador los viguenses, a los cuatro minutos de juego. Lezcano saca un corner, se produce un rechace de la defensa española y Jiménez recoge la pelota para rematar imparablemente.

En el minuto 51 de juego, empató el Español por mediación de Cino, quien muy hábilmente aprovecha un fallo de Rivas para rematar a puerta.

El gol de la victoria forastera llega en el minuto 65 de juego. José María, aprovechando un nuevo fallo de la defensa viguense, centra sobre Solsona y éste marca.

Destacó la labor de Solsona y José María, en el Español y el entusiasmo de Jiménez en el Celta.

#### UN AUTOGOL DERROTO AL MALAGA

Málaga (Alfil). — El Málaga ha perdido esta tarde en La Rosaleda, por uno a cero frente al Zaragoza. Los primeros cuarenta y cinco minutos de juego terminaron va con el resultado que luego sería definitivo.

**ALINEACIONES**  
Málaga: Deusto; Irlas, Macías, Monreal; Martínez, Aráez; Guerini, Miqueli, Orozco, Vilanova (Viberti) y Requejo (Alvarez).

Zaragoza: Irazusta; Rico, González, Royo; Planas, Violeta; Rubial, García Castany (Dunabertia), Galdós (José González), Arrúa y Soto. Arbitró el señor Guruceta, del Colegio guipuzcoano, que estuvo bien.

El único gol del partido fue conseguido en el minuto treinta de la primera parte. Arrúa, tras driblar a Requejo y Miqueli, pasó a Soto, este tiró y cuando Deusto se lanzaba bien a detener el balón, éste fue desviado por el defensa Monreal e introducido en la portería local.

Partido de resultado eminentemente justo y en el que quizás cabría decir que el conjunto zaragozista se ha hecho acreedor a un tanteo mayor, que lo hubiera logrado de no ser por las aludadas intervenciones del meta internacional malagueño, Deusto. El Zaragoza ha hecho su partido, jugando muy bien al contrateo durante el primer periodo y conselando el siempre fallo de apoyo, jum-balón en el centro del campo siempre que era posible, du-

rante el segundo, frente a un Málaga que a pesar del resultado adverso, difícilmente jugaba al ataque.

Se apreciaron además, en el conjunto local, fallos defensivos, fríos tal vez, del desorden existente, lo que no se dio en el Zaragoza, con un excelente ordenador del juego, como fue Arrúa, el hombre más destacado de su equipo, junto a Planas y el portero Irazusta que, en la segunda parte, tuvo una extraordinaria actuación. Del Málaga el mejor fue Miqueli, que luchó muchísimo aunque a Deusto y finalmente, Macías.

#### EL RACING NO SUPO FORZAR LA DEFENSA REALISTA

Santander (Alfil). — Empatado a cero en el encuentro que esta tarde ha jugado en el Sardinero el Racing de Santander contra la Real Sociedad.

**ALINEACIONES**  
Racing: Santamaría; Isabelo, Chinchón, Espildora; Geñupi, Portu; Sebas, Martínez, Altior Aguirre Grande y Zuviria.

En la segunda mitad, Santi sustituye a Portu y Chinchurreta a Sebas.

Real Sociedad: Urruticoechea; Gorriti, Martínez, Muriello; Coreuera, Cortabitarte; Araquistain, Gaztelu, Ansoala, Sestrutegui y Oyarzábal.

En la segunda parte Muriel sustituye a Ansoala.

Arbitró el encuentro el oleeado extremeño, señor Sánchez Ibañez, que si bien cortó toda brusquedad, no gustó al público. Enseñó tarjeta blanca a los tres minutos de la segunda parte al realista Oyarzábal.

La Real Sociedad se presentó en el Sardinero, campo que no visitaba en encuentro oficial desde hace once años, mostrándose ese juego eminentemente defensivo de que viene haciendo gala, una cerrada defensa que no dejaba moverse a los delanteros santanderinos y esta táctica no gustó al público forastero.

El Racing, quizá más que por sus propios méritos, porque la Real Sociedad no le dejó, se vio impotente para lograr batir la meta de Urruticoechea, por otra parte, fue uno de los hombres seguros de su equipo.

Destacados: Por el Santander, Geñupi y Zuviria y por la Real, Urruticoechea y Sorcuera juntamente con Cortabitarte.

#### TARDE GOLEADORA DEL ATL. DE MADRID

Madrid (Alfil). — La facilidad goleadora del Atlético de Madrid ha sido la clave de su claro triunfo por 4 a 1 frente al Murcia, en partido jugado esta tarde en el estadio Vicente Calderón.

Al descanso se llegó con la ventaja madrileña de 3 a 0. Arbitró el catalán Toméu, quien mostró la tarjeta blanca a Ufarte a los 37 minutos y a Ponce a los 9 minutos de la parte complementaria.

**ALINEACIONES**  
Atlético de Madrid: Reina; Melo, Ovejero, Capón; Bermejo, Benegas; Ufarte, Luis, Gárate, Irureta y Ayala. En la segunda parte, Irureta y Ufarte cedieron sus puestos a Alberto y Salcedo, a los 9 y 21 minutos respectivamente.

R. Murcia: Ojeda; Ponce, Pazos, Canito; Ruiz Abellán, Abel Pérez; García Soriano, Vera Palmer, Murciano, Juárez y Taverna.

Marcó el Atlético de Madrid a los 2 minutos de juego, en avance de Capón, quien cedió a Gárate que remató a la red por bajo. El segundo gol madrileño se produjo en el minuto 29, y fue marcado por Luis al sacar magistralmente un golpe franco. El tercer gol lo marcó Gárate a los 40 minutos de este primer pe-

riodo, en gran pase de Ufarte. Al rematar de cabeza un corner, Pazos logró a los 30 minutos de esta parte, el gol murciano, mientras que Capón, en jugada individual, conseguiría el cuarto del Atlético a los 56 minutos de esta segunda mitad.

El Atlético de Madrid ha ganado el partido de esta tarde, porque sus delanteros han sabido aprovechar las ocasiones de gol que se les presentaron, pese al mal juego de Ayala, mientras que el Murcia, que dominó territorialmente en el campo, y de manera especial en la segunda no sacó provecho de su dominio.

#### SE IMPUSO LA DELANTERA AZULGRANA

Barcelona (Alfil). — En una magnífica actuación de su delantera, el Barcelona venció por cinco goles a uno al Gijón, pese a que los asturianos se adelantaron en el marcador.

Los gradados del estadio estadio azulgrana registraron una gran entrada y los equipos fueron:

Barcelona: Sadurni; Rifé, Torres (Gallego), De la Cruz; Costas, Juan Carlos; Rexach, Asensi, Cruyff (Cos), Sotil y Marcial.

Sp. Gijón: Castro; Fabián, Doria, Pifuel; José Manuel, Pascual (Alonso); Herrero, Quini, Fanjul, Valdés y Churrua.

A los 4 minutos, en un contrataque rionés, centra el balón Herrero y Buñi, de cabeza, consigue batir a Sadurni. Reacción del Barcelona y pone cerco al marco de Castro, luciendo éste al desviar a comer un tiro de Sotil. A los 9 minutos, a pase de Marcial, Cruyff logra en fabulosa jugada personal, el gol del empate. A los 12 minutos, en otra gran jugada de Cruyff, Juan Carlos remata al poste. A los 40, se adelanta el Barcelona en el marcador, en un centro de Rexach rematado de cabeza por Asensi.

El Barcelona, en los primeros minutos del segundo periodo, resuelve con claridad el partido, en una serie de felices intervenciones de sus delanteros, tras de las cuales, fructifican en gol. A los 3 minutos escapa Cruyff y su centro lo remata sobre la Marcha, Rexach. El mismo Rexach, tras una combinación de marcar el cuarto a los 6 minutos, y a los 8, en jugada de Rexach y Sotil, el remate final de De la Cruz, bate a Castro.

Por el Barcelona destacaron Cruyff, Marcial, Rexach y Sotil. Por el Gijón, los mejores, Castro, Doria, Herrero y Valdés.

Dirigió el encuentro el colegiado balear Rigo, discretamente.

#### MUERE UN DIRECTIVO DEL ZARAGOZA CUANDO ASISTIA AL PARTIDO

Málaga. (Alfil). — El directivo del Real Zaragoza don Jesús Castejón ha fallecido a consecuencia de un ataque cardíaco durante el desarrollo del encuentro que su equipo disputó esta tarde en el estadio de «La Rosaleda».

El señor Castejón se sintió repentinamente indisuesto mientras presenciaba desde el palco presidencial el desarrollo del choque. Fue rápidamente asistido por los médicos del Málaga, pero los esfuerzos de los facultativos fueron inútiles, dejando de existir en el mismo palco.

#### SE HUNDIO EL OVIEDO FRENTE A LOS BILBAINOS

Oviedo (Alfil). — Con el resultado final de 1 gol a 0 a favor del Athletic, ha concluido el encuentro de fútbol disputado esta tarde entre el Real Oviedo y el once bilbaíno. Se trata de un resultado que puede calificarse como justo, ya que si bien el Oviedo en ningún momento se vino abajo, lo cierto es que el conjunto visitante dio patentes muestras de una constante y plena superioridad.

Día bastante frío, que sin embargo, facilitó el desarrollo del encuentro. Correcto el arbitraje del catalán Oliva.

**ALINEACIONES**  
Real Oviedo: César; Carrete, Tensi, Chuso (Piñán); Iriarte, Vicente; Javier, Jaquet, Mariano, Galán y Uria.

Athletic: Iribar; Aranguren, Sáez, Guisasaola; Iqartua, Zalbalza; Lasa, Villar, Arieta, Uriarte y Rojo I.

El único tante del encuentro fue obtenido por Rojo I a los 26 minutos de juego de la primera parte, cuando remató a puerta vacía, un balón que le había enviado Lasa.

La justa victoria del equipo vasco pudo haber sido más abultada, a poco que la suerte le hubiera acompañado. En la segunda parte el Oviedo se vino abajo.

Por los bilbaínos, aunque todo el equipo jugó a gran altura, cabe destacar a Rojo I, Zalbalza y Arieta. Por el Oviedo, los únicos que se salvaron del desastre fueron Piñán, Uria y Galán.

#### DECEPCION EN R. MADRID EN ALTABIX

Elche (Alfil). — El Elche ha vencido por un gol a cero al Real Madrid en partido jugado en el campo de Altabix.

**ALINEACIONES**  
R. Madrid: Junquera; José Luis, Benito, Touriño; Piri, Zoco; Amancio, Velázquez, Santillana, Netzer y Oscar Mas.

Elche: Esteban; Indio, González, Canós; Montero, Llopart; Heredia, Cano, Sitia, Hiller y Melenchón.

Arbitró el colegiado vallisoletano Pascual Tejerina, mal. Enseñó tarjeta blanca a Cano.

En el minuto 6 de la segunda parte, Sitia realiza una gran jugada, cediendo el balón a Heredia, que sin nadie que se le oponga, introduce el balón en la red, haciendo inútil la estirada de Junquera.

Una vez más, el Elche ha demostrado que no hay enemigo grande para él en Altabix. Hoy hemos visto a un Elche superior al Madrid en todos los aspectos.

Han sido muchas las jugadas de peligro que el equipo local ha llevado a la meta defendida por Junquera, pero escasas, sin embargo, las que el Real Madrid en contrapartida, ha conseguido ante la meta contraria. Pues incluso, a mediados del segundo tiempo, cuando el acoso madridista era muy intenso, la defensa ilicitana cortaba todas las jugadas peligrosas.

Victoria merecida del conjunto ilicitano que fue superior a su rival, el cual no ha hecho honor a la fama de que venía precedido.

#### VALENCIA Y GRANADA REPARTIERON LOS PUNTOS

Valencia (Alfil). — El Valencia y el Granada han empatado a un gol en partido jugado esta noche en el estadio Luis Casanova, que registró media entrada, dejándose notar la presencia de las cámaras de televisión que re-

transmitieron el partido en directo.

Dirigió el encuentro el catalán Molina Segovia, cuya actuación fue buena. Mostró tarjeta blanca a Aguirre, a los 46 minutos, por protestar.

**ALINEACIONES**  
Valencia: Meléndez; Sol, Anibal, Barrachina, Antón; Claramunt I, Lico; Quino, Pepín (Adorno), Keita y Jara.

Granada: Izcoa; Castellanos, Aguirre, Fernández, Fallo; Jaén, Montero (Santi); Chirri, Lorenzo, orta (Duenñas) y Quiles.

Marcó en primer lugar el Granada a los 33 minutos de la segunda parte, por mediación de Jaén, al empalmar directamente un rechace de Meléndez a tiro de Quiles.

El empate se produjo a los 36 minutos en una colada de Antón para entrar retrasado, fallar Peita y lograr, por fin, Quino, introducir el balón en la red.

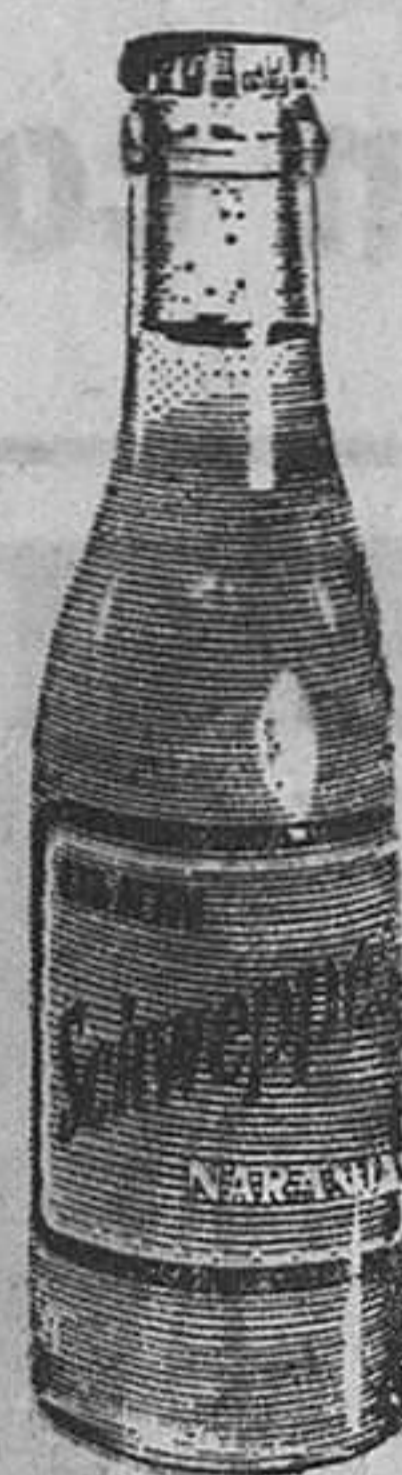
El partido fue muy bien jugado por el Granada que lo planteó según sus conveniencias. En la primera mitad, aunque dominado por el Valencia, el Granada contuvo muy bien a los delanteros valencianistas y mostró cierto peligro en algunos contraataques aislados. El Valencia, dispuso de mejores ocasiones, que fueron desaprovechadas por la falta de acierto de los delanteros locales.

Tras el descanso, el Valencia apretó más y paradójicamente fue entonces cuando los andaluces se mostraron más peligrosos en sus contraataques, en uno de los cuales, lograron su gol tras el que el Valencia reaccionó desmelenándose y logrando pronto la igualada.

## QUINIELA GANADORA

PRESENTADA POR

# Schweppes



Barcelona-Gijón	..... 1
Málaga-Zaragoza	..... 1
Oviedo-At. Bilbao	..... 2
At. Madrid-Murcia	..... 1
Las Palmas-Castellón	..... 1
Elche-R. Madrid	..... 1
Santander-R. Sociedad	..... 1
Celta-Español	..... 2
Burgos-D. Coruña	..... 1
Tarragona-Hércules	..... x
Betis-Cádiz	..... x
Mallorca-Sevilla	..... x
Rayo-Tenerife	..... 1
Baracaldo-Valladolid	..... x

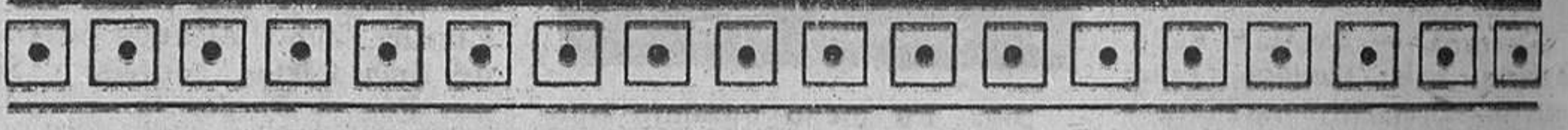
TONICA NARANJA LIMON COLA

# Schweppes

## Dos boletos de catorce aciertos

En la primera fase del escrutinio de las quinielas de fútbol han aparecido dos máximos acertantes de catorce aciertos. Ciento sesenta de trece y dos mil setecientos cuarenta y doce.

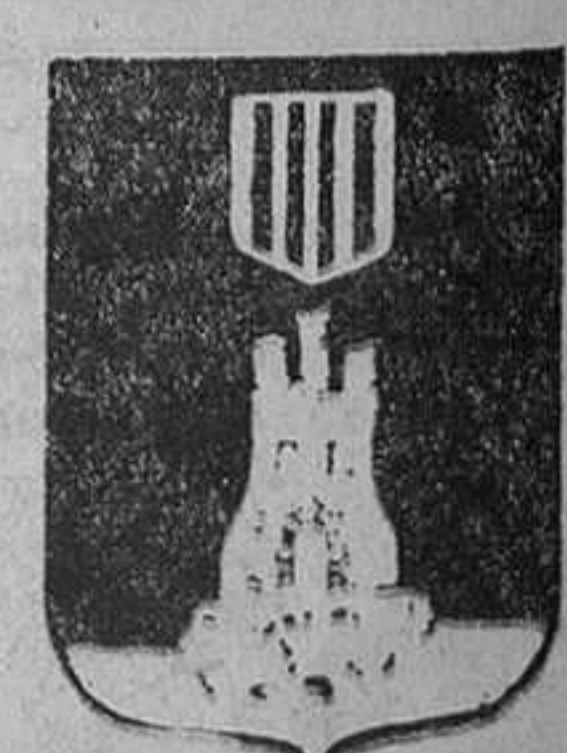
La recaudación ha subido a los 419 millones de pesetas. A cada grupo de acertantes les corresponderá un reparto de unos setenta y siete millones de pesetas.



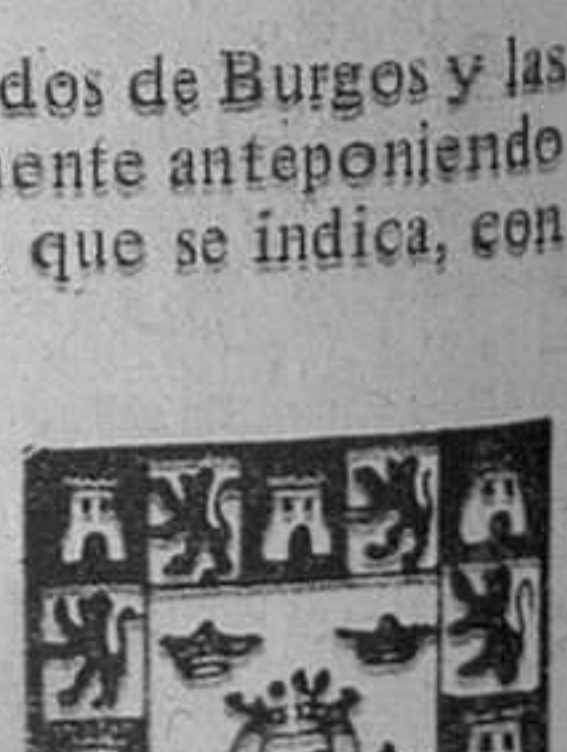
## UN NUEVO AVANCE EN LA AUTOMATIZACION DEL SERVICIO TELEFONICO



ULTIMAMENTE VENIMOS INFORMANDO DE LAS POBLACIONES CON LAS QUE BURGOS, ARANDA DE DUERO, ESPEJO, MIRANDA DE EBRO, PUNTELARRA, RIBABELLOSA, ROA DE DUERO Y VILLANUEVA DE VALDEGOVIA, PUEDEN COMUNICAR DIRECTAMENTE.



ALICANTE Y RAP 965  
MALAGA Y RAP 952  
MURCIA Y RAP 968



DE ESTA FORMA, SE INTENSIFICARAN LAS RELACIONES PERSONALES, SOCIALES Y ECONOMICAS ENTRE ESTAS PROVINCIAS

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



En el hogar



Su presencia siempre agrada

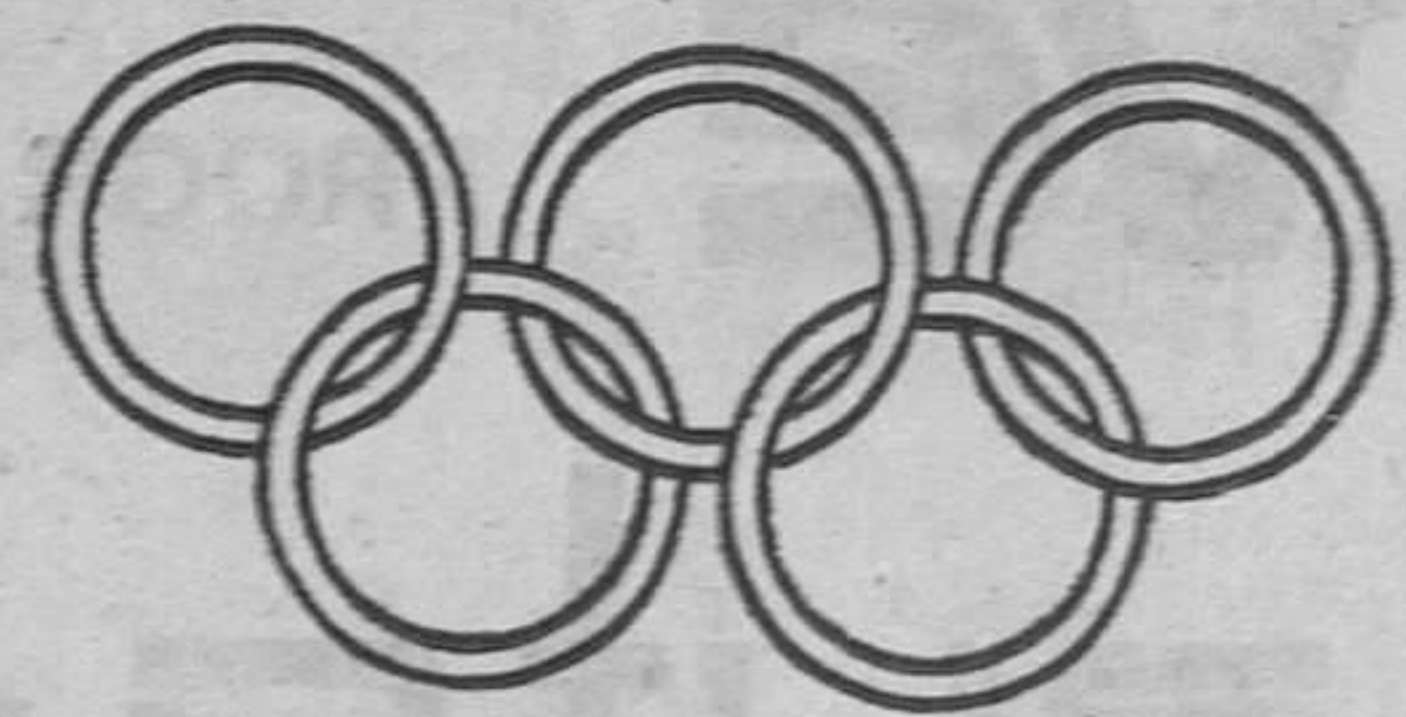


# ANIS DE LA ASTURIANA

Sevilla han em...  
Cádiz, apreci...  
rios mi...  
tanos...  
Real...  
cho, T...  
Iglesias...  
Pozo), y...  
y Rogel...  
Cádiz...  
Díaz, S...  
Ibañez...  
ri (Isau...  
A los...  
derribó...  
El pena...  
consign...  
el Cádiz...  
En la...  
tres min...  
sobre An...  
por bajar...  
area esta...  
pate...  
A los...  
lanzó a...  
a la def...  
cando el...  
sitanes...  
minutos...  
Bosca d...  
Bets y q...  
nativo n...  
Han ju...  
los dos...  
la Segun...  
poder. M...  
la primer...  
su conjun...  
minio de...  
ción...  
Tal ve...  
equipos...  
defensiva...  
temían y...  
conjunto...  
emociona...  
buen jue...  
por su mag...  
tudo clas...  
FACIL V...  
DEL E...  
Madrid...  
tos a cen...  
llecano a...  
tro jugad...  
estadio V...  
Alincac...  
R. Vall...  
Chuli, G...  
llán), Her...  
Benito, B...  
Tenerife...  
Roberto...  
pito; Fer...  
(Cantudo)...  
GOLES...  
1-0. El...  
marcador...  
juego. Po...  
desde la...  
lón hace...  
ayudado...  
y el meta...  
pejar, per...  
lotá se va...  
2-0. Mi...  
su demarc...  
sobre el...  
remata, in...  
nario, per...  
zado envi...  
de las ma...  
3-0. Mi...  
tiempo. El...  
sonal des...  
el agarró...  
herfeño, l...  
desde lejo...  
red, ante...  
la Domini...  
Victoria



# Deportes



## NO TERMINO EL ENCUENTRO ORENSE - LINARES

### EL COLISTA ARRANCO UN PUNTO EN CORDOBA

Sevilla (Afil). — A dos goles han empatado el Real Betis y el Cádiz. Casi lleno total. "Día del Club". En los graderos pudo apreciarse la presencia de varios miles de aficionados gaditanos.

Real Betis. — Esnaola; Bizcocho. Teclhia (Orife). Cobo; Iglesias; López; Aramburu (Del Pozo). Anzarda, Mameli, Biosca y Rogelio.

Cádiz. — Bonilla; Cenitagoya, Díaz, Soriano (Arroyo); Marín, Ibañez; Isidoro, Carvallo, Mori (Isauro), Villalba y Baena.

A los 44 minutos, Teclhia derribó a Baena dentro del área. El penalty lo lanzó Carvallo y consiguió el primer gol para el Cádiz.

más combativo y entusiasta, ante un Tenerife bronco, en un encuentro de pésima calidad.

### UN POSITIVO PARA EL COLISTA

Córdoba (Afil). — El Córdoba, C. F. y el Atlético de Osasuna han empatado a dos goles.

Alineaciones:

Córdoba: Josele; Manolo, Avila, Alarcón (Garrido); Aguilera, Tejada; Martínez, Urbano, Cruz Carrascosa (Jiménez), Onega y Cuesta.

Osasuna: Lanas; Santamaría, Mañu, Matas; Betia, Larra; Olfiano (Demetrio), Puente, Ostivar, Marín y Echevarría.

Arbitraje muy protestado del colegiado aragonés señor Soriano.

Se adelantó en el marcador el Osasuna en el minuto 25 en un centro de Ostivar que remató Demetrio a las redes. Empató el Córdoba tres minutos más tarde a consecuencia de una falta sacada por Onega que cabeceó Martínez. En el minuto 38 Marín recibe un pase en profundidad, centra sobre puerta y Estivar consigue el segundo gol de los visitantes. El tanto del empate definitivo lo consiguió también Martínez en el minuto 35 de la segunda mitad en espléndido remate de

cabeza a centro de Manolín Cuesta.

Resultado sorpresa en «El Arzángel» pues el Córdoba cedió su primer punto precisamente ante el actual colista de la clasificación. El partido fue disputado y emocionante aunque de escasa calidad de juego. El Córdoba dominó territorialmente una mayor parte del encuentro pero se vio sorprendido y desconcertado por los peligrosos contraataques que llevó a cabo el equipo visitante. El Osasuna, ante la desordenada labor del Córdoba, se defendió bien favorecido por su ventaja en el marcador consiguiendo así un valioso empate.

### EL SAN ANDRÉS GANO POR LA MINIMA

Barcelona (Afil). — El San Andrés ha vencido al Levante por un gol a cero.

Equipos:

San Andrés. — Comas, Rodri, Paquito, Moya, Curta, Tovar, Serena (Roth), Más, Martín, Díaz, Rivero (García).

Levante. — Galán, Calpe, Miñaz, Casasas, Pellicer (Alvarez), Zuzunegui, Gastelli, Ferrer, Valciscueta, Lacruz y Litrí.

El único gol del partido se consiguió a los 22 minutos de juego al lanzarse una falta di-

## MOVIMIENTO EN LOS ULTIMOS PUESTOS DE LA CLASIFICACION

recta desde el borde del área, y que sacada por Rivero se introdujo en el marco, pese a la protesta de los levantinos, que estimaban que el árbitro no había ordenado el lanzamiento. El lío consiguiente motivó tarjeta blanca a Zuzunegui.

El encuentro ha tenido dos mitades bien diferenciadas, con buen juego en el primer tiempo y oportunidades perdidas por el San Andrés y un segundo tiempo aburrido de solemnidad, con un San Andrés falto de imaginación y un Levante que ha defraudado completamente.

### EMPEATE EN BARCELDO

Baracaldo, 1; Valladolid, 1. Alineaciones: — Bilbao: Carlos, Madariaga, Arechalde, Abiega, Oñaderra; Dani, Otaola, Larreina, Urruchurtu y Ortiz (Regulez).

Valladolid. — Llacer; Salvi, Doal, Pérez García; Puig, Viñeta, Leguizamón; Astrain, Tejedor, Lizarralde, Cardoena (Berrizabal) y Amarillo (Laadaburu).

Goles:

En el minuto 3 de la primera parte ataque del abracado por el lado izquierdo, constituyéndose en extremo Arechalde, cen-

trando sobre puerta y Larreina, en remate sobre la marcha, consigue batir a Llacer, 1-0.

1-1. Minuto 14 del segundo tiempo. Cardoena tras una jugada muy bonita centra sobre puerta y Lizarralde lanzándose en plancha marca de cabeza por el lado izquierdo del meta Bilbao.

El partido ha sido interesante por lo indeciso del marcador en un primer tiempo de dominio del Baracaldo, pero la continuación se vio por el Valladolid hasta que consiguió el gol del empate.

Luego, más tarde, los baracaldeses presionaron insistientemente pero no pudieron romper el sistema defensivo vallisoletano.

### MALA SUERTE PARA EL SABADELL

Salamanca (Afil). — Salamanca, 3; Sabadell, 1. Alineaciones: — Ceberr, Iglesias, Huerta (Muñoz), Rodri, Moreno, Ferrero, Galleguitos, Lacasas, Chaves, Rial, Sánchez, Barrios (Pita).

Sabadell. — Martínez, Franch Farras, Abelino (Estéfano), Herrera, Montesinos, Arturo, Marcelino, Zaldúa (Palau), González y Roselló.

A los tres minutos González aprovechando un fallo de la defensa y portero salmantino consigue adelantarse en el marcador.

El empate llegó en el minuto 15 en que Moreno de cabeza remata al fondo de la red. Con este resultado se llegó al descanso.

A los 30 minutos de la segunda parte se sanciona al Sabadell con penalty por falta a Chaves dentro del área, que Muñoz transforma en el segundo gol local.

En el minuto 32 Lacasa a centro de Muñoz consigue el definitivo tres a uno.

Al término de los 90 minutos del juego del encuentro Salamanca y el Sabadell no podemos por menos de preguntarnos que circunstancias serán las que discurren para que el conjunto lanero ocupe un lugar tan distante de la cabeza en la tabla de la clasificación pues por lo demostrado hoy en el Helmanico ante el Salamanca bien merece estar al menos en la zona media de la tabla.

### SIN GOLES EN TARRAGONA

Tarragona (Afil). — Con empate a cero goles ha finalizado el encuentro entre el Gimnástico de Tarragona y el Hércules de Alicante.

Gimnástico. — José Luis; Angel, Corrales, Lanomas; Prieto, Guerra; Lloret, Company, Leandro (Piquito), Najera (Gallastegui) y Ito.

Hércules. — Humberto; José Antonio, Eladio, Pachón; Albaladejo, Ribera; Pardo, Manolite, Rey, Varela y Parés.

El estado del terreno de juego, encharcado debido a la abundante lluvia caída en la pasada noche en Tarragona, ha sido el factor fundamental de que, además de no registrarse goles, se haya presenciado un excelente fútbol que se tuvo ocasión de presenciar el domingo pasado en el encuentro Tarragona-Betis.

En la primera parte tuvo el Hércules una ocasión para marcar al despejar una defensa tarraconense y quedar el balón parado en un charco, circunstancia que fue aprovechada por Varela, pero su disparo salió rozando el poste. En la segunda mitad Gallastegui, en el minuto 38, sólo ante la puerta contraria disparó, pero el balón salió fuera.

### NO TERMINO EL ORENSE-LINARES

Orense (Afil). — El encuentro Orense-Linares no llegó a su final, ya que el árbitro, el colegiado extremeño, señor Congregado Rodríguez lo suspendió cuando faltaban once minutos para finalizar.

En el minuto 34 del segundo tiempo se produjo un ataque del Linares. Ordax despejó el balón, y el esférico llegó a Naranjo. Un juez de línea señaló fuera de juego del jugador andaluz. Navarro disparó y marcó. Los jugadores orensanos protestaron el gol, pero el árbitro lo concedió. El público arrojó almohadillas al campo, y sus protestas aumentaron cada vez más.

El colegiado, al apreciar que no se podían retirar todas las almohadillas del terreno de jue-

## LA JORNADA PROXIMA

### PRIMERA DIVISION

- Barcelona - Málaga
- Zaragoza - Oviedo
- Atlético Bilbao - Atlético Madrid
- Murcia - Valencia
- Granada - U. D. Las Palmas
- Castellón - Elche
- Real Madrid - Racing de Santander
- Real Sociedad - Celta de Vigo
- Sporting de Gijón - Español

### SEGUNDA DIVISION

- Orense - BURGOS
- Coruña - Salamanca
- Sabadell - Tarragona
- Hércules - Betis
- Cádiz - San Andrés
- Levante - Mallorca
- Sevilla - Rayo Vallecano
- Tenerife - Baracaldo
- Valladolid - Córdoba
- Linares - Osasuna

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO SEGUNDO)

- Osasuna Promesas - San Sebastián
- Peña Sport - Palencia
- MIRANDES - Eibar
- Alavés - Moscardó
- Tolosa - Castilla
- Guadalajara - Carabanchel
- Atlético Madrileño - Logroñés
- Salmantino - Barbastro
- Pegaso - Tudelano
- Endesa - Getafe

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

- Zamora Promesas - Valladolid Promesas
- Benavente - Medinense
- Hullera - Iscar
- Laciana - Bembibre
- La Bañeza - Monterrey
- Júpiter Leonés - Cacabelos
- Ciudad Rodrigo - Cuéllar
- Atlético Palencia - Fabero
- Béjar Industrial - G. ARANDINA
- Venta de Baños - BURGOS PROMESAS

## GIMNASTICA ARANDINA Y BURGOS PROMESAS EMPATARON A UNO

Aranda de Duero. (Por teléfono, de nuestro corresponsal JUAN SANZ JUEZ). — El encuentro de rivalidad regional, entre los os equipos burgaleses, que discurrió bien al principio, al final estuvo a punto de echarlo a perder la actuación del colegiado burgalés Sr. Gutiérrez García, quien aunque en la primera parte se mostró riguroso, pitando todo, en la segunda cometió varias arbitrariedades, lo que exasperó al público, omitiendo el pitir una falta dudosa al borde del área arandina y un penalty que les hicieron a los locales, por lo que puede considerarse su labor como muy defectuosa.

Peña, Cipri, Martín; Bermejo, Terradillo; Salas, Requejo, Renuncio, Del Moral y Carro. A los 13 minutos de la segunda parte, Vélez sustituyó a Carro.

G. Arandina: Maté II; Ovejás, Maté I, González; Soto, Esteban; Gil, Helgueras, Rico, Espinosa y Manolín. A los 39

minutos de la segunda parte, Tobes sustituyó a Helgueras, que se retiró lesionado.

Jugó la Arandina en la primera parte a favor de viento, presionando más que el Burgos, que se defendió bien. Los visitantes inauguraron el marcador a los ocho minutos del segundo tiempo. Un disparo de Del Moral lo paró Maté II, sin sujetar el balón y Renuncio remató a la red.

## BALONCESTO

PRIMERA DIVISION

Vallehermoso, 90; Vasconia, 80. Juventud, 120; Bregón, 50. Kas, 86; San José, 92. Ymka, 78; Pineda, 81. Náutico, 84; Matarró, 81. C. Católico, 60; Real Madrid, 82. Manresa Casera, 72; Barcelona, 83.

Los equipos se alinearon de la siguiente forma:

Burgos Promesas: Micoente;

### TALLER DE PINTURA

**t. alonso**

ROTULADO DE PUBLICIDAD EN Vehículos - Vallas - Carteles etc.

CONSULTEN SIN COMPROMISO

Compare calidad y precios

Romanceros, 11. - Nuevo teléfono 202660

### BALONCESTO

PRIMERA DIVISION

Vallehermoso, 90; Vasconia, 80. Juventud, 120; Bregón, 50. Kas, 86; San José, 92. Ymka, 78; Pineda, 81. Náutico, 84; Matarró, 81. C. Católico, 60; Real Madrid, 82. Manresa Casera, 72; Barcelona, 83.

Por los visitantes cabe destacar a Renuncio, Salas, Cipri y Del Moral. Por los locales, a González, Ovejás, Helguetas y Soto.

Se lanzaron siete saques de esquina contra el Burgos y cuatro contra la Arandina.

N. de la R. — El Presidente del Burgos Promesas, D. Alfredo Ortega, nos ha rogado que hagamos constar su reconocimiento y el del Club, por la corrección del público arandino en este encuentro de rivalidad regional y las atenciones que les dispensaron los directivos del Club arandino. Cumplimos gustosos su encargo.

## PLAZAS LIMITADAS

CURSO "TECNICAS DE TRABAJO INTELECTUAL"

COMIENZAN TURNOS A LIBRE ELECCION

1. - VIERNES, 7 DICIEMBRE, 5 A 8 TARDE
2. - VIERNES, 7 DICIEMBRE, 8 A 11 NOCHE
3. - SABADO, 15 DICIEMBRE, 9 A 12 MAÑANA
4. - SABADO, 15 DICIEMBRE, 5 A 8 TARDE
5. - SABADO, 15 DICIEMBRE, 5 A 8 TARDE

NOTA: SE SUSPENDEN CURSOS DURANTE LAS FIESTAS

Informes e inscripciones: COLEGIO DE LA MERCED, Calle de la Merced, 10 Teléfono 200440

## LIQUIDACION POR TRASPASO

Cerramos el 31 de Diciembre

HASTA ESA FECHA REGALAMOS

nuestra biblioteca formada por

12 LIBROS Y UN DICCIONARIO POR 592 PESETAS

UNA SOLA OBRA VALE 500 PESETAS!

CINCO LIBROS VALEN 1.775 PTAS. OTROS VALEN 200, 175, 125, 110, 100, 90. Y EL QUE VALE MENOS CUESTA 70 PESETAS!

Alejandro Manzoni: "Los Novios" (456 páginas, vale 500 pesetas); Alejandro Dumas: "La mano del muerto" (432 págs., vale 450 pts.); Marcelino Rodrigo: "Entre dos banderas" (282 págs., vale 400 pts.); Fernando Díaz Plaia: "Los siete pecados capitales" (326 págs., vale 225 pts.); Fernando Soto Aparicio: "Viaje a la claridad" (202 págs., vale 200 pts.); Fedor Dostoyevski: "El sepulcro de los vivos" (250 págs., vale 200 pts.); Pedro Sánchez Paredes: "Teluria" (218 págs., vale 175 pts.); Varios: "Gisne" (250 págs., vale 125 pts.); León Tolstói: "La sonata a Krfutzer" (256 págs., vale 110 pts.); Gustave Flaubert: "Madame Bovary" (256 págs., vale 100 pts.); Alfonso Daudet: "Safó" (242 págs., vale 90 pts.); L. M.: "Volvo" (100 págs., vale 70 pts.).

Esta biblioteca, formada por doce tomos siete de ellos están encuadernados y de los siete dos con oro fino, va acompañada del "DICCIONARIO DE LA LENGUA ESPAÑOLA" (encuadernado) 718 págs. láminas en colores, etc. Todos estos libros que valen 2.645, los recibirá Vd. a reembolso de 592 ptas. más 40 ptas. de gastos.

ENVÍOS A REEMBOLSO, PAGADEROS AL CARTERO CONTRA ENTREGA

¡IMPORTANTE! — Si usted ya tiene Diccionario, le enviaremos en su lugar la folletinesca obra de Ponson du Terrail, autor de "Rocamboles", "HISTORIA DEL NIÑO PERDIDO". ¡Este cambio de cunas serviría para que el hijo del jardinero heredera da gran fortuna del barón...? Texto íntegro, 500 páginas. ¡VALE 250 PESETAS! Encuadernado.

NOTA. — También liquidamos la colección "ADVENTURAS": ¡Interpoll ¡F.B.I.¡ ¡Drogas! ¡Espionaje! Cuatro tomos. Valen 140 ptas. ¡Solo por 74 ptas. más 15 ptas. de gastos.

Asimismo tiramos la "COLECCION BIOGRAFIAS". Siete tomos de hechos históricos y biografías célebres. Valen 170 pts. ¡Solo por 88 ptas. los siete! más 15 pts. de gastos.

Comprando todo (DOS VOLUMINOSOS PAQUETES DE MAS DE TRES KILOS CADA UNO), AUN REBAJAMOS MAS: ¡TODO POR 752 PESETAS! Y SOLO CARGAMOS 40 PESETAS DE GASTOS POR TODO. ¡Total a pagar 792 ptas.¡ Y AUN LE REGALAMOS LA GRAN EDICION DE "EL INGENUOSO HIDALGO DON QUIJOTE DE LA MANCHA", de Miguel de Cervantes. EDICION COMPLETA. Con grabados. ¡926 páginas! ¡UN REGALO DE ALTA CALIDAD!

Y si usted nos envía su pedido antes de diez días le enviaremos asin páginas), edición íntegra de los inmortales cuentos orientales que unifican la poesía, la picaresca, el exotismo y la interesante narración y la otra obra será: "LA TABERNA" de Emilio Ciza, 280 págs. El gran maestro francés pinta en esta su mejor obra las horribles consecuencias del alcohol.

Pedidos a: LIBROS ROGARDE. Dpto. 2.º Via Layetana, 153. BARCELONA - 9.

## PROFESIONALES

### L. LOPEZ SAIZ

ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS

Consulta de 12.30 a 7

Teléfono 203478

Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8. 1.º

### V. OJEDA CARCEDO

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION

Análisis Clínicos - Rayos X

Metabolímetría

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6

Vitoria. 20. 1.º Teléfono 203667

### JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA. CORAZON. NUTRICION

Consulta de 12 a 3 y de 5 a 7

Espolón. 24. Teléfono 201912

### JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER del Hospital de Barrantes y Cruz Roja

Vitoria 31. 1.º Teléfono 203650

### Eduardo Cardero

RADIOLOGO

San Pablo 28

Teléfonos 206027 y 221317

### MIGUEL CAMPO

TOCOGINECOLOGIA

Del Igualatorio Médico Colegial

Consulta de 12 a 2

Tardec, horas concertadas

Avenida del Cid, 3. 2.º D

Teléfono 205207

### Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO

Arda. Reyes Católicos, 8. 1.º E

Teléfono 203893

### JOSE LUIS RICA RICA

TOCOGINECOLOGO

Consulta de 11 a 3 y de 4 a 6

Teléfonos 201865 y 204771

Vitoria. 21. 1.º

### Dr. RENE DO

CIRUGIA VIAS URINARIAS

Concepción 13. 2.º

Teléfono 203736

### Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO

PARTOS Y GINECOLOGO

Vitoria. 31. Teléfono 203581

### RAMON LLORENTE

TRAUMATOLOGIA HUESOS Y ARTICULACIONES

Consulta de 12.30 a 1.30

Quelipo de Ullano 2. 4.º Izda. (frente Establecimientos Campo)

Teléfonos 203900 - 204781

Arda. Reyes Católicos 18

2.º E (Edificio Estudios)

y Clínicas de San Juan de Dios de 4 a 5.30

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO

Espolón 3 - Teit 203549

### A. LOPEZ GOMEZ

ORFEBRERIA Y OJOS

Consulta de 11 a 1

Espolón 28. Teléfono 203577

### José M.ª Martín Iglesias

MEDICO ANALISIS CLINICOS ELECTROFORESIS

Del Igualatorio Médico Colegial

Consulta de 10 a 3

Teléfono 221166

### Rodrigo García Luazo

TOCOGINECOLOGO

especialista en niños prematuro

de Alemania Del Seguro Colegial

Vitoria 18. 1.º A y B

de 10 a 11 y de 4 a 6

tve

PROGRAMA SEMANAL OFRECIDO POR

ANAMAR

Calle Madrid, 10 y 16. BURGOS

auto-bazar

LUNES

13,45 Carta de ajuste. 14,00 Avance informativo. 14,05 Primera edición. 15,00 Noticias. 15,35 Buenas tardes. 16,30 Avance informativo. 18,30 La casa del reloj. "Números" (I).

18,30 Avance informativo. 18,35 La casa del reloj. "Números" (II).

LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS

19,00 Con vosotros. 19,35 Las aventuras de Gaby, Fofo y Miliki. 20,05 Los chiripitiláuticos. 20,15 Documental. "Lanzarote".

20,30 Novela. "Diario de una institutriz", de Anne Bronte. (Cap. VI de X). 21,00 Telediario. 21,35 Los camioneros. "Lejos del punto de partida".

APARATOS RADIO IBERIA

22,00 Grandes batallas. "La Batalla de Alemania" (IV). El Séptimo Ejército de Patton avanza hacia Nüremberg. El Primer Ejército francés se apodera de Friburgo y Stuttgart. El 4 de Marzo de 1945 el pelotón de cabeza de la segunda división blindada francesa entra en la estación de Berchtesgaden, donde encuentra el tren en el que Goering ha almacenado obras de Granach, Rembrandt, Renoir y toneladas de oro. El General Lecler y su Estado Mayor visitan el refugio de Hitler en Berchtesgaden. El 25 de abril las tropas rusas se encuentran con las americanas en Torgau. Los ingleses, tras la toma de Hamburgo, se fusionan con los rusos cerca de Wismar. Las fricciones de la post-guerra se hacen patentes en el campo aliado.

COCHES Y SILLAS DE NIÑO

23,00 Llegada internacional. 23,30 Veinticuatro horas. 24,00 Oración, despedida y cierre.

MARTES

13,45 Carta de ajuste. 14,00 Avance informativo. 14,05 Primera edición. 15,00 Noticias. 15,35 Buenas tardes. 16,30 Despedida y cierre. 18,15 Carta de ajuste. 18,30 Avance informativo. 18,35 La casa del reloj. "Números" (II).

COCINAS Y CALENTADORES

19,00 Con vosotros. 19,35 Las aventuras de Gaby, Fofo y Miliki. 20,05 Los chiripitiláuticos. 20,15 Documental. "Pájaros y aviones". 20,30 Novela. 21,00 Telediario. 21,35 El cine. Ciclo James Stewart. "Sendero de furia" (1960). Intérpretes. — James Stewart, Lisa Lu, Glenn Corbett, Frank Silvera, Henry Morgan.

TELEVISORES IBERIA

Año 1944. Tras destruir las instalaciones de un campo de aviación en el Este de China, una patrulla norteamericana inicia una difícil operación, que tiene por objetivo impedir el avance japonés. Esta patrulla encontrará graves dificultades, con los guerrilleros chinos. 23,30 Tiempo para creer. 23,40 Veinticuatro horas. 0,05 Oración, despedida y cierre.

MIERCOLES

13,45 Carta de ajuste. 14,00 Avance informativo. 14,05 Primera edición. 15,00 Noticias. 15,35 Buenas tardes. 16,30 Despedida y cierre. 18,15 Carta de ajuste.

JUEVES

13,45 Carta de ajuste. 14,00 Avance informativo. 14,05 Primera edición. 15,00 Noticias. 15,35 Buenas tardes. 16,30 Despedida y cierre. 18,15 Carta de ajuste. 18,30 Apertura y presentación. La casa del reloj. "Pasatiempos" (I). 19,00 Con vosotros. 19,30 Baloncesto. "Real Madrid - Heilderberg. Partido correspondiente a los octavos de final de la Copa de Europa de

campeones de Liga. Telediario. Sesión de noche. "Creemos en el amor" (1954).

RECAMBIOS AUTOMOVIL

Intérpretes. — Clifton Webb, Dorothy McGuire, Jean Peters, Maggie McNamara, Louis Jourdan, Rossano Brazzi. En Roma, tres muchachas americanas que trabajan como secretarias

han puesto sus ilusiones en encontrar el verdadero amor en la bella ciudad italiana. Cuando parece que esas ilusiones van a fracasar y ellas están dispuestas a volver a América, surge de nuevo la esperanza de encontrar la felicidad. 23,30 Veinticuatro horas.

VIERNES

13,45 Carta de ajuste. 14,00 Avance informativo. 14,05 Primera edición. 15,00 Noticias.

15,35 Buenas tardes. 16,00 Ronda familiar. "¿Por qué son diferentes los hermanos?" Despedida y cierre. 16,30 Carta de ajuste. 18,15 Apertura y presentación. Avance informativo. 18,30 La casa del reloj. "Pasatiempos" (II). 19,00 Camino del record. Las aventuras de Gaby, Fofo y Miliki. 20,00 Novela. (Final). 21,00 Telediario. 21,35 Crónicas de un pueblo. Estudio I. "Barriada" de Julio Alejandro. Intervenien. — Julián Mateos, Maite Blasco,

Cándida Losada, Daniel Dicenta, María Silva, Lolita Losada, Paco Merino y Manuel Dicenta. En un modesto barrio de una ciudad norteamericana, asistimos a un variado desfile de humanos personajes, que con sus problemas materiales y espirituales dan marco a un noble amor. 23,45 Veinticuatro horas. 0,10 Música para ver. "Concierto Ravi Shankar-Yehudi Menuhin".

TUBERIA SISTEMA HIDRAULICO

Concierto ofrecido en el Auditorium de la Asamblea General de las Naciones Unidas, celebrado con motivo del aniversario de la Declaración de los Derechos Humanos.

SABADO

11,15 Carta de ajuste. 11,30 La fiesta del Señor y Santa Misa. 12,30 Unidad móvil. "Ciclocross". Desde el circuito de la localidad guipuzcoana de Arechavaleta, el ya tradicional Trofeo Internacional de Ciclocross. 14,05 Primera edición. 15,00 Noticias.

BICICLETAS "B.H."

15,40 Primera sesión. "El demonio del mar" (1949) Intérpretes. — Richard Widmark, Lionel Barrymore, Dean Stockwell, Cecil Kellaway, Gene Lockhart, John McIntire. Un experto capitán de barco ballenero está a punto de jubilarse. Consigue que forme parte de la tripulación su único nieto, niño todavía, en quien tiene puesto todo su afecto y su esperanza de continuidad. Pero ha de aceptar como primer oficial a un joven, más teórico que experimentado, contratado ya por la compañía como capitán.

17,50 Avance informativo. 17,55 Vuestro amigo Quique. 18,10 Los chiripitiláuticos. 19,00 Cómo es, cómo se hace. "Cómo es el Parque Zoológico de Barcelona". 19,25 Subasta de triunfos. 20,30 Planeta azul. 21,00 Semanal informativo. 22,00 La gran ocasión. 23,30 Gung-Fu. "El alma de guerrero". 0,30 Últimas noticias. 0,35 Oración, despedida y cierre.

DOMINGO

11,30 La fiesta del Señor y Santa Misa. 12,30 Unidad móvil. "Baloncesto: Atlético de Madrid-Marcol. Partido correspondiente al campeonato de Liga. 14,00 Concierto.

FRIGORIFICOS Y LAVAPLATOS

"Heterofonías", de C. Alonso Bernaola y "Concierto para piano y orquesta", de Juan José Castro. 15,00 Noticias del domingo. 15,15 Revista de toros. 15,45 Tarde para todos. Dentro del espacio "Recital en el Olympia" actúa Gilbert Beaud. 20,00 Fútbol. Campeonato de Liga. Real Sociedad - Celta. Partido de Primera División, desde el estadio en Atocha, en San Sebastián. 22,00 Noticias del domingo. 22,15 Estrenos TV. "Encuentro con Aries". Intérpretes: Dennis Weaver, J. D. Cannon, Sebastian Cabot, Peter Haskell, Susan Strambers, Terry Carter. La esposa de un hombre que se ha hecho millonario como astrónomo ha sido secuestrada. El raptor, en un alarde de audacia, se presenta a la Policía ofreciendo un tratado: un cuarto de millón de dólares a cambio de la vida de la esposa. Amenazada por una bomba de relojería. Estudio estudio. 23,45 0,25 Últimas noticias.

rtve AQUÍ RADIOTELEVISION ESPAÑOLA el archivo sonoro DE RNE la mayor «memoria» de la radiodifusión nacional 100.000 discos de 45 rpm 70.000 discos de larga duración 90.000 cintas magnéticas 3.000 cintas con la palabra de más de 2.000 famosos 2.500 obras de teatro grabadas en estudio ● Las voces de Marañón, Azorín, Juan de la Cierva, Benavente, Pío Baroja, Alejandro Casona, Unamuno, Alfonso XIII, Pío XII, Hitler, Churchill, Franco y el Príncipe Juan Carlos... ● Las obras de Falla, Granados, Saint-Saëns, Debussy, Ravel, Rachmaninoff... interpretadas por los propios compositores. ● Grabaciones especiales de RNE con el Trío Menuhin, Gaspar Cassadó, Walter Gieseking, Ataulfo Argenta, Eduardo Toldrá, Jesús Arambarri, José Cubiles, Gonzalo Soriano, el estreno de «Atlántida», el concierto de presentación de la Orquesta de la RTVE, y el CXXV aniversario del Gran Teatro del Liceo. ● Las creaciones máximas de la dramaturgia universal.

# CAZA Y PESCA

## NO PUEDE ASEGURARSE NI APROXIMADAMENTE CUAL ES LA RIQUEZA CINEGETICA PROVINCIAL

### Don Jose Maria Martínez, propuso en la Asamblea de la Federación Nacional de Pesca, repoblar con truchas comunes y reducir la talla en la pesca del cangrejo, en Burgos

Por estas latitudes, siempre y cuando hemos pretendido sondear el ambiente cinegético a efectos de ofrecer cuadro estadístico en torno a capturas, tanto de caza menor como de mayor, nos hemos encontrado con una incomprensible desatención. El disponer de datos de esa procedencia, nos ofrecería una posible estimación de nuestros recursos cinegéticos por zonas y comarcas y de ese modo ir confeccionando el mapa provincial indicativo de esa valoración. Para establecer una diferenciación esencial y lógica, entendemos que no es nada difícil, por ejemplo, en los acotados conocer el número aproximado — e incluso casi exacto — de las piezas cobradas a lo largo de la temporada y por lo que se refiere al territorio libre, contar con referencias fidedignas de las cuadrillas contando sus resultados y lugares de actuación.

Suponemos que tanto una como otra clase de cazadores tendrán lo que ellos consideran razones fundamentales para omitir esos datos estadísticos, excepto y por ello tenemos que consignarlo, los que atañen al Parque Provincial de Caza, dependiente de la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos y del Club Safari, radicado en Villadiego. Excepto esos dos casos confirmativos de la regla, el medio millar de acotados omiten cifras y los millares de cazadores "en lo libre", tampoco quieren colaborar en esos preparativos.

Es una lástima que tales cosas ocurran y que resulte difícilísimo en extremo, romper con esa incomprensible situación. Tenemos provincias, como, por ejemplo, Toledo, que al finalizar la temporada ofrece un minucioso cuadro estadístico, por el cual puede intuirse cómo se desarrolló la campaña y cuál es el potencial cinegético de la misma.

Al carecer de tan elemental instrumento para una apreciación en ese sentido valorativo, no puede decirse con causa fundamentada, si la provincia de Burgos es o no es una de las más ricas en el aspecto cinegético y andamos un tanto a la deriva, si pretendemos sustentar un criterio estimativo de eso que se ha venido en llamar "recursos renovables del cam-

po". ¿Qué grado alcanza la actual riqueza cinegética burgalesa? ¿Cuáles pueden ser las previsiones a adoptar en esta o en la otra comarca? ¿Procedería repoblar esta zona con esta especie o resultaría más ventajoso con otra? Al carecer de datos estadísticos de todo tipo, proyectos de esa clase se encuentran abocados al más rotundo de los fracasos interpretativos.

Habría mucho que hablar sobre esta cuestión. Pero también habría que variar por completo ciertas mentalidades aferradas a incomprensibles situaciones.

#### ASAMBLEA DE LA FEDERACION NACIONAL DE PESCA

Durante el sábado y ayer domingo se celebró la Asamblea de la Federación Nacional de Pesca, en el Instituto de Educación Física y Deportes, en Madrid.

De lo tratado en dicha reunión nos ocuparemos con más detalle en ocasiones posteriores, indicando que entre los temas más importantes tratados en la misma, figuraron un informe detalladamente sobre las actividades de la Federación a lo largo del año, la aprobación del presupuesto económico para la próxima campaña y el calendario de las pruebas de carácter nacional. El campeonato nacional de pesca de trucha se celebrará en el río Tormes, en la provincia de Avila, los días 7, 8 y 9 de junio; el de ciprínidos en el pantano de Bembiza, en la provincia de Córdoba, los días 3, 4 y 5 de mayo; el campeonato marítimo de Lanzarote, los días 12, 13 y 14 de octubre y el de Casting, en Castellón, en día no concretado en el mes de noviembre.

El presidente de la VII Fe-

deración Regional de Pesca, don José María Martínez, en el capítulo de ruegos y preguntas, abogó porque la repoblación truchera se efectúe con especie común en vez de arco iris, en aquellos tramos que así lo aconseje; asimismo incidió sobre que dadas las condiciones específicas de nuestros ríos, el tamaño de cangrejo queda establecido en más de siete centímetros, estableciéndose un régimen especial para esta zona, al igual que se hace con la talla mínima de la trucha en ríos gallegos.

También presentó una proposición para establecer premios a sociedades federadas que se hagan merecedoras de los mismos, por sus actividades deportivas, crear una oficina de Prensa en el seno de la Federación Nacional y sobre el tema de los vertidos residuales, asunto este con el que se solidarizaron todos los asistentes.

#### A PIZZA POR ESCOPETA

Nos hemos entretenido en recopilar resultados sobre actividades de un buen número de sociedades de caza madrileñas. Se trata de cazadores que acudieron a los terrenos libres en diferentes provincias: Salamanca, Soria, Guadalajara, Toledo, Ciudad Real... Pues bien hemos contabilizado, repetimos, esos resultados y nos da un resultado pesimista en extremo. En una de las últimas jornadas festivas con un total de treinta sociedades, en las que participaron 1400 escopetas, se capturaron 1.533 perdices. A perdiz y una pluma por cazador.

En verdad que es para llorar ante resultado tan exiguo y nada de extraño tiene que muchos cazadores libres, opten por no salir al campo. Una media entre tan elevado número de escopetas de tan sólo una perdiz, en día propicio para la caza, es algo que da grima. Hasta cuesta creerlo. Pero ahí están los resultados que se hacen públicos en cierta publicación, contando la actividad de esas numerosas peñas cinegéticas madrileñas.

Centrándonos en nuestra provincia, cabe la posibilidad de que en terreno libre, las capturas promedio queden algo elevadas, pero no creemos pecar de pesimistas, si señalamos

en dos perdices por cazador y día en terreno no acotado. Y hasta es posible que tan exiguo resultado se nos antoje un tanto exagerado.

PUYMA



Quito (Ecuador) (Efe). — El torero español Luis Miguel Dominguín resultó lesionado en la primera corrida de la feria de Jesús del Gran Poder al entrar a matar al segundo toro de la tarde. Hoy domingo, será trasladado a Madrid.

El veterano torero español sufrió la fractura del peroné derecho, un fuerte traumatismo en la espalda y un varazo en el muslo izquierdo, lo que le impidió continuar la lidia. «Dominguín», que mató a su toro de media estocada en todo lo alto, cayó a la arena, donde fue pisoteado por

el toro de la ganadería española de Galache, y pasó a la enfermería. Posteriormente, fue trasladado a la Clínica Santa Cecilia.

El doctor Guillermo Acosta, médico de la plaza de toros, ha informado a la agencia «Efe» que el torero deberá guardar absoluto reposo, durante un tiempo mínimo de treinta días, y que había solicitado telefónicamente su ingreso en el Sanatorio de Toreros de Madrid, para las primeras horas de mañana, lunes cuando llegue a la capital española.

## Luis Miguel "Dominguín" lesionado de gravedad en Quito

En el resto de la corrida, que se desarrolló con seis toros de diferentes ganaderías españolas, el ecuatoriano Edgar Peñaherrera, que recibió la alternativa, precisamente de manos de «Dominguín», escuchó ovaciones en su primero, de Lisardo Sánchez. En el último, de Molero, escuchó un aviso.

Sebastián Palomo Linares silencio en su primero, de Martínez Gallardo y silencio en el cuarto (de Pérez Montalvo) que mató en sustitución de Luis Miguel. En el quinto de la tarde, de Bohór-

quez, cortó una oreja.

CORRIDA EN TORREMO-LINOS  
Torremolinos (Málaga) (Cifra). — Corrida de toros. Floja entrada. Reses de José Soto de la Fuente, desiguales. El rejoneador Eduardo Torres "Bombita", ovación, una oreja y dos vueltas al ruedo. En lidia ordinaria, Andrés Torres "El Monaguillo", silencio en su primero y ovación, una oreja y dos vueltas al ruedo en el otro. Juan Muñoz, ovación y saludos en su primero y ovación, una oreja y vuelta al ruedo en el último.

El aire tiembla caliente  
Cuando pasas, toro, y luego  
Por un momento se siente,  
Que el sol y tú sois de fuego.



# Veterano: El Toro.



VETERANO OSBORNE

### OIR ES VIDA

Toda la gama de aparatos auditivos en:

### OPTICA NACIONAL

## un millón de pesetas en metálico

### SORTEO EXTRAORDINARIO



el saldo de su cuenta es muy importante

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL



REAJUSTE EN EL GOBIERNO INGLES: WHITELAW ES DESIGNADO PARA EL MINISTERIO DE TRABAJO

Vista su eficiencia en el Ulster, se le enfrenta con la crisis laboral

Londres (Efe). — El secretario de Estado para Irlanda del Norte, William Whitelaw ha sido nombrado ministro del Trabajo...

Sir Alec, que residirá en la embajada británica, enfrente del Gremlin, a orillas del río Moskva...

REUNION DE LIDERES SOCIALISTAS

Schlangenbad (Alemania Federal) (Efe). — Los jefes de los partidos socialdemócraticos y de los Gobiernos de Suecia...

Palmer, Brandt y Kreisky indicaron círculos informados aquí, venían sosteniendo correspondencia de algunos meses acá...

acerca de los planteamientos europeos.

PERIODICO CLAUSURADO

Atenas (Efe). — El nuevo régimen militar griego, que repetidamente había venido anunciando la supresión de la censura desde el derrocamiento de Papadopoulos...

En la edición del sábado, el citado periódico insertaba en primera página un editorial y un informe de los miembros de la antigua junta...

DOMINGOS SIN AUTOMOVIL

Se observó por primera vez en Italia. - Advertencia a los conductores ingleses, "pueden quedarse en pleno campo"

En USA cerraron las gasolineras y se va al racionamiento

Próxima reunión de los "ministros árabes del petróleo" para estudiar su nueva estrategia

Londres (Efe). — Los automovilistas que no hagan caso de la advertencia oficial de dejar su vehículo en casa los domingos...

imposibilitada de sacarle del apuro.

En Alemania Occidental, desde las tres de la madrugada de hoy hasta igual hora del lunes...

A pesar de la rigida temperatura reinante, tres millones de bicicletas compradas apresuradamente han hecho su aparición en calles y carreteras.

previsión se quedaron sin gasolina en sus depósitos. El primer domingo sin gasolina coincidió con la creación por Nixon de una nueva super-agencia de rango ministerial encargada de hacer frente a la grave crisis energética que padecen Estados Unidos.

En medios bien informados se reveló que la primera parte de esta "super-agencia" será la imposición de un racionamiento para la gasolina antes de finales de año.

PRÓXIMA REUNION DE MINISTROS ARABES DEL PETROLEO

El Cairo (Efe-Upi). — Los ministros árabes del petróleo se reunirán en Kuwait el próximo sábado para estudiar los pasos a seguir en la continuación del embargo del petróleo como arma de guerra...

Mañana, primer día laboral de austeridad, entrarán en vigor las restantes disposiciones de las que las principales son el cierre anticipado de oficinas y el de los programas de televisión.

En los Estados Unidos, por primera vez en la historia de la nación, todas las gasolineras amanecerán hoy cerradas, por lo que las autopistas y carreteras presentaban un aspecto poco corriente.

A pesar de gozar de un cielo despejado en casi todo el país y de temperatura agradable...

En Italia, después de las primeras medidas de austeridad que entraron ayer en vigor, motivaron el cierre anticipado de toda clase de locales comerciales, cinematográficos, bares y clubes nocturnos...

Se ha añadido que durante la conferencia los ministros del petróleo de Arabia Saudita y Argelia informarán a sus colegas de las conclusiones de su reciente viaje efectuado a diversos países europeos...

Durante la cumbre de la semana pasada, celebrada en Argel, se acordó continuar con el embargo del petróleo hasta que Israel se retirara de los territorios ocupados.

MAS INFORMACION DEPORTIVA

II TROFEO YAGUE

IV GRUPO DE EMPRESAS

PRIMER GRUPO

Banesto, 1; D. Gasset, 1. Automova, 1; Bauwer, 0. Eucalsa, 2; Ubiña, 1. Blowertherm, 0; Veteranos Burgos, 1.

SEGUNDO GRUPO

D. Azor, 1; Firestone, 2. Pinturas Sangar, 1; Scala, 1. Caja Rural, 0; Gea de Burgos, 0.

PUNTAUACION:

Gea de Burgos y Firestone, 7; Fuentecillas Savin, 6; D. Azor, 4; Autovicán, Caja Rural y Yague Cive, 2; Pinturas Sangar y Scala, 1.

QUEREN MEJORAR LAS RELACIONES

Londres (Efe). — El ministro británico de Asuntos Exteriores, sir Alec Douglas Home, llegó a Moscú, hoy domingo, donde pasará dos días de conversación con dirigentes soviéticos...

HARO GANA LA «JEAN BOUIN»

Barcelona, (Alfil). — El español Mariano Haro ha resultado vencedor de la carrera «Jean Bouin» que se celebraba como cada año en Barcelona...

FUERTE DERROTA DEL MIRANDES EN PALENCIA (4-0)

A pesar de su dominio en la primera parte fueron superados y goleados en la segunda

Palencia (Alfil). — Palencia, 4; Mirandés, 0. Alineaciones: Palencia. — Urquiaga; Astorga, Corona, Carlos; Iglesias, Alonso; Gento, Lustrés (Nozal), Quini, Del Barco, Maxi (Azcona).

En la segunda parte los palentinos, a favor del viento, y la salida de Maxi, que hasta entonces había jugado con cierta apatía, dio más movilidad a la delantera...

Mirandés. — Muñoz; Astorga (Compostiza), Egúés, Arguiano; Sanz, Echave; Solanas, Andueza, Ventosa, Sorondo, Zuzá. Arbitró el señor Sosa, bien.

No obstante, en esta segunda mitad, los burgaleses ensayaron algunos contraataques rápidos pero sin suerte en el tiro a gol.

En esta primera parte un buen tiro de Zuzá fue enviado a corner con apuros por el meta palentino. Fue una clarísima ocasión de marcar por parte de los mirandeses que frustró el ágil y segura intervención del meta.

Juan Mari Lasa, entrenador del Mirandés, dijo que había sido un partido en el que su equipo había jugado mejor en el primer tiempo con más dominio...

EL ASESINO MEJICANO JUAN CORONA COSIDO A PUÑALADAS EN LA PRISION

Los Angeles (California) (Efe). El mejicano Juan V. Corona, declarado culpable de la muerte de 25 personas, fue apunhalado hoy repetidas veces resultando gravemente herido en la prisión donde cumple su condena en Vacaville (California).

Corona fue llevado con toda urgencia a la clínica de la prisión donde fue intervenido quirúrgicamente de heridas sufridas en el abdomen, el pecho y la cara.

Este es el segundo incidente de importancia que ocurre en una cárcel norteamericana en menos de una semana. Hace unos días fue apunhalado y muerto en Massachusetts, el preso, conocido como el "estrangulador de Boston", que cumplía condena en una penitenciaría de aquel Estado.

Corona es probablemente el criminal culpable de más asesinatos en la historia de Estados Unidos, al haberse declarado culpable de la muerte de por lo menos 25 trabajadores agrícolas, muchos de ellos mejicanos-norteamericanos, que trabajaban en California bajo su mando.

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Juventud, 1; At. Burgales, 1. Comanche, 1; Tardajos, 3. Burgales P., 1; Correa Cap., 5. Vadillos, 5; Michelin, 1. Briviesca, 1; Lermiño, 0. Alcázar, 1; Aranda, 2. Salas, 1; San Juan, 2.

PRIMERA JUVENIL

Comanche, 1; Juan XXIII, 1. El Águila, 2; Aguilas, 0. El Nido, 1; Salas, 1. At. Burgales, 1; Burgos, 0. Arandina, 2; Azor, 1. San Lesmes, 2; M. Evelio, 4.

Table with 2 columns: Team and Score. Rows include Briviesca, Aranda, Juventud, San Juan, Alcázar, Juan XXIII, Salas, At. Burg., Capiccol, Vadillos, Michelin, Tardajos, Lermiño, Comanche, Burg. P.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Zamora Pr., 2; V. de Baños, 1. Valladolid Pr., 4; Benavente, 0. Medinense, 0; Hullera, 0. Iscar, 2; Laciama, 2. Bembibre, 2; La Bañeza, 2. Monterrey, 0; Júpiter, 1. Cacabelos, 2; C. Rodrigo, 1. Cuéllar, 1; At. Palencia, 0. Fabero, 0; Béjar, 1. G. ARANDINA, 1; BURGOS C. F., 1.

Table with 2 columns: Team and Score. Rows include Valladolid Pr., Béjar, BURGOS PR., Júpiter, Benavente, V. de Baños, La Bañeza, Cacabelos, At. Palencia, Medinense, C. Rodrigo, D. Iscar, Bembibre, G. ARANDINA, Cuéllar, Fabero, Hullera, Monterrey, Zamora Pr., Laciama.

EL TIEMPO Sin cambios

Madrid. (Cifra). — Servicio meteorológico. Predicción para el lunes día 3 de Diciembre: Nubosidad con chubascos en el Cantábrico, Andalucía y Sureste, nubosidad abundante con precipitaciones dispersas.

INTERESANTE MOCION EN LOS COMUNES

Se pedirá la prohibición de anuncios sobre remedios contra la calvicie

Londres (Efe). — El ministro británico de Industria y Comercio, Peter Walker, va a ser interpelado el lunes, 3 de Diciembre, en los Comunes sobre la necesidad de prohibir los anuncios de remedios contra la calvicie.

La HOJA DEL LUNES Se imprime en los talleres de «Diario de Burgos»

Advertisement for PONGHE SOTO featuring a bottle and a glass of wine. Text includes '...y después del café...' and 'el comodín de su bar'.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.